



(٥٣٤) - (٥٠٣)

العدد الحادي عشر

بزووتنهوهكاني شيخ مهحمود حفيد (١٩١٩-١٩٤١) له نووسينهكاني عبدولرهباق ئەلحەسەنيدا

(لئیکۆلئینهوهکی شیکاری، رهخنهیی، بهراوردکاریه)

تۆیژه: رنده طه حبيب پ.د. صلاح محمد سليم

زانکویا دهۆك / کۆلیژا پهروهرده ئاکری/ بهشی میژوو

randhabib05@gmail.com

پوخته :

زۆریك له نووسهرو میژوونووسانی عهرهبی عیراقی لهسەر میژووی کورد و کوردستانیان نووسیوه له سألەکانی سەدهی رابردوو بهتایبهتی له سهروبهندی دامهزراندنی شانیشینی عیراقی دواى دامهزراندنی، که ئەو ماوهیهش به سههتای دهستیگرندی پرسى کورد دادهنریت لهگهڵ حکومهتهکانی عیراق، لهبهر ئەوهی پرسى کورد یهکیك له گرنگترین پرسه ناوخویهکانی حکومهتی عیراق بوو، له پیشهکی ئەو میژوونووسانهش عبدولرهباق ئەلحەسەنى بووه، که گرنگی به میژووی سیاسی کورد داوه، بهتایبهتی بزووتنهوه رزگاربخوازهکانی کورد، له نووسينهكاني عبدولرهباق ئەلحەسەنى رهنگیان داوتهوه، لهو بزووتنهوانهش بزووتنهوهکانی شيخ مهحمودی حفيد (١٩١٩ - ١٩٤١) که بابەتی ئەم لئیکۆلئینهوهیه له خو دهگریت لهبهر ئەوهی هسهنی له ماوهیهکی گرنگی میژوویی ئەم نووسینانهی نووسیوه که هاوچهرخى روودانی ئەم بزووتنهوانه بووه و نووسهري حکومهت بووه له سهردهمی پاشایهتی بویه ئاگاداری ههلوستی حکومهتی عیراق بهریتانیا بووه لهم بزووتنهوانه و ههلوستی ههردوو دهولەتی لهم بزووتنهوانه دا دیارکردوو.

ئارمانجی ئەم لئیکۆلئینهوهیه بۆ دیاریکردنی ههلوستی میژوونوسیکی عیراقیه، که زمانحالی حکومهتی عیراق بووه له سهردهمی پاشایهتی له بزووتنهوهکانی شيخ مهحمود، لهم لئیکۆلئینهوهیه دهمانهویت نووسينهكاني هسهنی لهسەر بزووتنهوهکانی شيخ مهحمود دیاربکهین و پاشان بهپی سهراوهکانی باوهڕپیکراوی تری گهفتوگۆی ئەم نووسینانه بکهین لایهنه راست و ناراستهکانی دیاربکهین چونکه له زۆر جیگا ئەم نووسینانه پيويستی به راستکردنهوهیه میژوویییه، له بهر ئەوهی زیاتر بهپی



ههلويسى حكومتى عىراق و بهرىتانياى مامهله لهكهل ئهم بزووتنهوانه كردوو كه ههلويسى
ئهوانيش زياتر دوژمنكارانه بووه.
كليلى ليكوئينهوه: بزووتنهوه، شيخ مهحمود، حهسنى.

(حركات الشيخ محمود الحفيد ١٩١٩-١٩٤١ في كتابات عبدالرزاق الحسني)
(دراسة تحليلية، نقدية، مقارنة)

رنده طه حبيب پ. د. صلاح محمد سليم

الجامعة دهوك / كلية التربية عقرة/قسم التاريخ

randhabib05@gmail.com

المخلص:

لاشك أن تاريخ الكورد وكوردستان قد جذب اهتمام الكثير من المؤرخين والمؤلفين، العرب والعراقيين منهم بالتحديد ففي سنوات القرن الماضي بالخاص منذ بداية تأسيس المملكة العراقية وبعدها، وتعد هذه الفترة بداية ظهور القضية الكوردية مع الحكومات العراقية، وذلك لأن هذه القضية أحدى أهم القضايا الداخلية للحكومات العراقية، ومن ابرز المؤرخين العرب العراقيين الذين كتبوا عن تاريخ الكورد وكوردستان عبدالرزاق الحسني وبالخاص تاريخ الحركة الكوردية التحررية، ومن ابرز هذه الحركات، حركة شيخ محمود الحفيد (١٩١٩-١٩٤١) وهذا كان السبب الذي دفعنا لأختيار هذا الموضوع (حركات الشيخ محمود الحفيد ١٩١٩-١٩٤١ في كتابات عبدالرزاق الحسني)، لأن كتابات الحسني عن هذه الحركات كانت في فترة تاريخية مهمة، لأنه معاصرا لأحداث هذه الحركات كونه مؤرخاً في الحكومة الملكية آنذاك، لمعرفته بمواقف الحكومتين العراقية والبريطانية وبين موقف الحكومتين من هذه الحركات.

والهدف من هذه الدراسة بيان موقف المؤرخ العراقي، كونه كان المتحدث للحكومات العراقية في العهد الملكي، وفي هذا البحث اردنا أن نبرز كتابات الحسني عن حركات الشيخ محمود الحفيد، وبعد الاعتماد على المصادر الموثوقة تبين لنا أن اغلب هذا الكتابات تحتاج الى تصحيحات تاريخية لان الحسني كان يوثق القرارات التي تصدر من قبل الحكومة العراقية واغلب هذه القرارات كانت ضد حركات الشيخ محمود الحفيد.

الكلمات المفتاحية: الحركة، الشيخ محمود، الحسني.



(The movements of Sheikh Mahmoud Hafid 1919 -1941 in the books of Abdul Razzaq Al- Hassani).

(Analytical, Critical,Comparative studies)

University of Dohuk / College of Education Asas

Randa Taha Habeeb

Dr.Salah Mohmmad saleem

randhabib05@gmail.com

Abstract

The history of the Kurdish and Kurdistan has attracted a lot of attention from Iraqi Arab Historians and writers, including them in the years of the last century” especially since the beginning of the establishment of the Iraqi kingdom and after words ,and this period is considered the beginning of the emergence of the Kurdish issue with the Iraqe government, and this is why this issue is one of the most important issues for Iraqi government, and among the most prominent, historian the Arabs who wrote about the history of the Kurdish and Kurdistan, Abd al-Razzaq al- Hassani especially the history liberating government, and one of the most prominent of these movement is the movements of Sheikh Mahmoud al- Hafeed in 1919- 1941, the movements were in an important historical period because he was a contemporary of these movements, being a historian in the royal government at the time because of his knowledge of the position of the Iraqi and British governments and the position of the two the governments on these movements to highlight Al- Hassani is writings aout the movements of Sheikh Mahmoud al- Hafeed, and after relying on reliable source, we found that most of this writing are underrated to historical correction Al- Hasani was documenting the decisions issued by the Iraqi government, and most of these decisions were against semi- Mahmoud movments.

Keywords: Movements, Sheikh Mahmoud , Hassan

پیشہ کی:

میٹرووی رووداوه سیاسیہکانی کورد له عیراق جیگای گرنگی پیدانی زوریک له تویر و میٹروونوسانی عهربی عیراقی بووه، ئەم گرنگی پیدانەش دەگەریتەوه بو سەردەمیکی زوووه بەتایبەتی له سەرۆبەندی دامەزراندنی شانیشینی عیراقی له ئابی ١٩٢١ ئەم دەولەتە کورد و عەرەب و کەمە



نهتهوه و كهمه ئاينيهكانى ترى لهخۆدهگرت، كوردهكان دوهمين گهورهترين كهمه نهتهوهينه له عيراق بويه دهوريكى بالايان ههبووه له رووداوه ناوخوييهكانى عيراق. له گرنگترين ئهو رووداوانهش بزووتنهوه رزگاربخوازهكانى كورد بووه له عيراق.

له پيشهكى ئهو ميژوونوسانهش عهبدولرهباق حسهنى بووه، كه گرنگى به رووداوه سياسيهكانى ميژووى كورد داوه له بهرهمهكانى ههچهنده لهرووى ئاراستهى فكرى كهساياهيهكى نهتهوهيى بوو، بهلام زوربهى رووداوهكانى ميژووى سياسى كورد له سهردهمى پاشايهتى لهناو نووسينهكانيدا رهنغيان داوتهوه بهتايبهتى ميژووى بزووتنهوهكانى كورد، جگه لهمه پهرتووكهكانى بهتايبهتى پهرتووكى (تاريخ الوزارات العراقية) به ههرده بهرگيهوه پهرتووكى (تاريخ العراق السياسى الحديث) به ههرسى بهرگهكانيهوه (عيراق فى دورى الاحتلال والانتداب) كه دوو بهرگه، سهراچاوهيهكى گرنگن بو ميژووى سياسى عيراق له سهردهمى پاشايهتى له ههمان كاتدا بو ميژووى سياسى كورد، لهبهر ئهوهى نووسهر فهزمانبهر بوو له ئهنجوومهنى وهزيرانى ئهو كات، بويه زوربهى مهلهفه ههستيارهكانى حكومهتى له بهر دهستى دابووه.

گرنگى ئهم بابته بو زانينى ههلوپهستى ميژوونوسيكى عهربهى عيراقيه، كه زمانحالى حكومهتى عيراق بووه له سهردهمى پاشايهتى له بزووتنهوهكانى شايخ مهحمود؛ ئارمانجى ئهم ليكولينهويه دهمانهويت نووسينهكانى حسهنى له سهر بزووتنهوهكانى شايخ مهحمود دياربكهين پاشان بهپيى سهراچاوه باوهرپيكرارهكانى تر گفتوگوى ئهم نووسينهكانى بكهين لايهنى راست و ناراستهكانى دياربكهين، چونكه لهزور جىگادا نووسينهكانى لهسهر ئهم بزووتنهوانه پيوستى به راستكردنهويه بو نووسينى ئهم ليكولينهويه شيوازى شيكارى و رهخنهى بهراوردكارى بهكارهاتوو.

ئهم ليكولينهويه لهسهر (بزووتنهوهكانى شايخ مهحمودى حهفيدة ١٩١٩-١٩٤١) له نووسينهكانى حسهنىدا. پيكدت له پيشهكى و چوار تهوهر لهگهل ئهجامهكان له تهوهرى يهكهم: تيشك خراوته سهر بزووتنهوهى سالى ١٩١٩ بهسهروكايهتى شايخ مهحمود تهوهرى دوهم: باسى بزووتنهوهى شايخ مهحمود ١٩٢٢-١٩٢٧ كراوه، تهوهرى سى يه: تيشك خراوته سهر رووداوى روى رهش (٦ى ئهيلول ١٩٣٠) و بزووتنهوهى شايخ مهحمود سالى ١٩٣٠. له تهوهرى چوارهم باسى كووتايى بزووتنهوهى شايخ مهحمود دهكات له سالى ١٩٤١.

سهبارت به سهراچاوهكانى ليكولينهوهكه پشتى به ژمارهيهكى زورى سهراچاوهى جوراوجور بهستوووه له پيشهكياندا پهرتووك و نوسارهكانى حسهنى، كه به سهراچاوهى سهركى ليكولينهوهكه



داده‌نژین، که گوزارشت له نووسینه‌کانی نووسەر ده‌کات له سه‌ر‌بابه‌ته‌کانی ناو لیکۆلینه‌وه و هه‌لۆیست و بۆچوونی نووسه لهو بزووتنه‌وانه دیارده‌کات، هه‌روه‌ها لیکۆلینه‌وه‌که پشتی به ژماره‌یه‌کی زۆر په‌رتووی جۆراوجۆر به‌ستوه و هه‌کو په‌رتووی به‌لگه‌نامه‌یی و هه‌روه‌ها په‌رتووی کوردی و عه‌ره‌بی ئینگلیزی و هرگه‌راو بۆ به‌راوردکاری له‌گه‌ل نووسینه‌کانی حه‌سه‌نی به دیارخستنی راستی رووداوه‌کان به پینی په‌رتووی ره‌سه‌ن.

ته‌وه‌ری یه‌که‌م: بزووتنه‌وه‌ی سالی ١٩١٩ به سه‌رۆکایه‌تی شیخ مه‌حمود له نووسینه‌کانی حه‌سه‌نیدا:

شیخ مه‌حمود (١٨٨٢-١٩٥٦) به‌ناوبانگترین سه‌رکرده‌ی ئایینی و سیاسی بوو له باشوری کوردستان، هه‌تا سالی سه‌ه‌کان و چله‌کانی سه‌ده‌ی پینشو به دواوه، ناوی له چه‌ندین رووداوی سیاسی و له‌شکری هاتوه، وه‌ک به‌شداریکردنی له شه‌ری جیهانی یه‌که‌م (١٩١٤-١٩١٨) له پال ده‌وله‌تی عوسمانی

(خواجه ٢٠١٦، ل ٣٤، ل ٤٠)، هه‌روه‌ها ده‌وریکی گرنگی گه‌را له دارشتتی په‌یه‌ه‌ندی نیوان کورد و به‌ریتانیا نه‌ویش له ره‌نگای په‌یه‌ه‌ندیکردن به به‌ریتانیه‌کان، کاتیک له‌شکری به‌ریتانیا له گۆلانی ١٩١٩ که‌رکوک ده‌گرت، شیخ مه‌حمود نامه‌یه‌ک بۆ به‌ریتانیه‌کان ده‌نیریت داوايان لیده‌کات به دروستکردنی حکومه‌تیکی کوردی له ژیر سه‌رپه‌رشتی خۆ (حیلمی، ٢٠٢٠، ل ل ٦٦-٦٧).

به‌رینه‌به‌راهه‌تی شاری سلیمانی له‌لایه‌ن عوسمانیه‌کان درایه ده‌ست شیخ مه‌حمود، نه‌ویش دوا‌ی سه‌رکه‌وتنی به‌ریتانیه‌کان له شه‌ری ناوبراو گرتی که‌رکوک و موسل له تشرینی یه‌که‌می ١٩١٨، که بووه هۆی کشانه‌وه‌ی له‌شکری عوسمانیه‌کان له ناوچانه به سلیمانیه‌وه (ته‌قی، ١٩٧٠، ل ٢١)، نه‌و گۆرانگاریه سیاسیانه‌ی له‌ناوچه‌که‌دا په‌یدا بوون ده‌رفه‌ت بۆ شیخ مه‌حمود په‌یدا بوو، که جاریکی تر په‌یه‌ه‌ندی به به‌ریتانیه‌کان بکاته‌وه، بۆیه له‌سه‌ر ده‌ستپه‌شخه‌ری شیخ مه‌حمود له ١٦ ی تشریتی دووه‌می ١٩١٨ میجه‌ر (نوئیل- M.Noel) نوینه‌ری به‌ریتانیا گه‌یشه‌ه سلیمانی بۆ دامه‌زراندنی به‌رینه‌به‌راهه‌تی کوردی له ژیر چاودیری به‌ریتانیا، شیخ مه‌حمود کرا به حوکمداری کوردستان بۆ به‌رینه‌به‌ردنی نه‌و ناوچانه‌ی له زێی بادینه‌وه (الزاب الکبری) درێژده‌یه‌ته‌وه بۆ زێی سیروان (ادموندز، ٢٠١٢، ص ٦٣).

به‌لام زۆر پێ نه‌چوو په‌یه‌ه‌ندی له نیوان به‌ریتانیا و شیخ مه‌حمود تیکچوو کاتیک ناوبراو یه‌ستی لهو چوارچۆیه‌یه‌ی به‌ریتانیا بۆی داناوه ده‌رچیت بۆ نه‌م مه‌به‌سته شیخ مه‌حمود چه‌ند



هنگاویکی گرنگی گرتبهر، لهوانه داوای له بهریتانیا کرد دامهزاندنی حکومتیکی کوردی سهربهخو لهژیر سهرپهرشتی بهریتانیا جیا له ئیداره‌ی به‌غدا و فراوانکردنی دهسه‌لاته‌که‌ی، بهریتانیا ئهم داواکاریانه‌ی به دهرکهوتن دانا له نه‌خشه سیاسی‌هکه‌ی بویه چند کاریکی بو لاواکردنی دهسه‌لاته‌که‌ی گرتبهر، وهک کهمکردنه‌وه‌ی دهسه‌لاتی شیخ مه‌حمود و دانانی میجر(سون Soane) له شوینی میجر نوئیل (البیاتی، ٢٠٠٥، ص ١٢٧-١٢٨). شیخ مه‌حمود بو پروبهر ووبونه‌وه‌ی سیاسی بهریتانیا دهستی به‌زووتنه‌وه‌که‌ی کرد توانی به‌یارمه‌تی لایه‌نگیرانی له‌نیسانی ١٩١٩ سلیمانی بگرت، حکومتیکی کوردی سهربه‌خوی له سلیمانی بیکه‌ینا له ٢٢ی نیسانی ١٩١٩ دهستی به‌سهر زۆربه‌ی ناوچه‌کانی ده‌وروبهری سلیمانی داگرت(شمدت، ١٩٩٩، ص ٨٣، عبدالله، ٢٠١٢، ص ٣-٤).

به‌لام بهریتانیا بو له ناوبردنی ئهم بزووتنه‌وه‌یه هه‌لمه‌تیکه‌ی گه‌وره‌ی سهربازی به‌سهرکردایه‌تی جنه‌رال (فریزهر - G. Fraser) سهرکرده‌ی فرقه‌ی ١٨ له موسل گرتبه (المیس بیل ١٩٧١، ص ٢٠٣)، ئهم هیزه له ١٦ی حوزه‌یران هیرشی کرده سهر هیزی شیخ مه‌حمود له دهربه‌ندی (بازیان) له‌گه‌ل هیرش و تۆببارانکردن له ١٨ی حوزه‌یران شه‌ریکی دژوار ده‌ستپیکرد له نیوانیادا، له‌م شه‌رده‌ا شیخ مه‌حمود و هیزه‌که‌ی زیانیکی زۆریان به‌رکه‌وت، شیخ مه‌حمود به برینداری گیرا و ره‌وانه‌ی به‌غدا کرا، سزای له سیداره‌دانی به سهر سه‌پینرا، دواتر سزاکه‌ی گۆرا به‌دورخسته‌وه بو (هند) به‌م شیوه‌یه کۆتایی به حکومتی شیخ مه‌حمود هات له‌و ماوه‌یدا (عه‌بدوللا، ٢٠٠٦، ل ٢٠).

عه‌بدول‌ره‌زاق ئه‌له‌سه‌نی^(١)، گرنگی به بزووتنه‌وه‌ی یه‌که‌می شیخ مه‌حمود داوه به جۆریک له ههر سی پهرتووه‌که‌ی له پهرتووی (تاریخ الوزارات العراقيه ج ١) باس له‌م بابته ده‌کات له‌ژیر ناویشانی "بزووتنه‌وه‌کانی شیخ مه‌حمود له سلیمانی" حرکات الشیخ محمود فی السلیمانیه"، به‌لام له پهرتووی (تاریخ العراق السياسي الحديث ج ٣) ناویشانی بابته‌که ده‌کاته "سهرکرده‌ی میلی شیخ مه‌حمود" الزعیم الملی الشیخ محمود" هه‌روه‌ها له جی‌گایه‌کی تر ناوی بابته‌که ده‌کاته "زیادبوونی دهسه‌لاتی شیخ مه‌حمود" اضعاف نفوذ الشیخ محمود"، به‌لام له پهرتووی (العراق فی دوری الاحتلال والانتداب ج ١) ناویشانی بابته‌که ده‌کاته "شیخ مه‌حمود" الشیخ محمود"، له‌جی‌گایه‌کی تر هه‌مان پهرتووی ناویشانی "تزیکبوونی شیخ مه‌حمود له ئینگلیز" تقرب الشیخ الی الانگلیز" سه‌سه‌نی له‌م هه‌رسی پهرتووه‌دا هه‌مان زانیاری ده‌خاته‌روو، باسی بزووتنه‌وه‌ی یه‌که‌می شیخ مه‌حمودی



کردوه هەر لهسهرهتاوه تا لهناوبردنی بزووتنهوهکه لهلایهن بهریتانیا و دوورخستنهوهی شیخ مهحموود بۆ (هند)، جاریکی تر داگیرکردنی سلیمانی لهلایهن بهریتانیا.

لهسهرهتای بابهتهکهدا ئاماژه به بنهمالهی شیخ مهحموود دهکات، که له بنهمالهیکی ناوداره (بنهمالهی کاکه ئەحمهد)، میژوووهکهی دهگهریتنهوه بۆ سهردهمی بابانیهکان (میرنیشینی بابان) له دواى کاک ئەحمهد شیخ سهعيد جیگای دهگهریتنهوه، لهدواى مردنی ئهوهی دواى شیخ مهحموود جیگای دهگهریتنهوه، کهسایهتیکی بهناوبانگ و پایه بهرزه نهک تهنیا له سلیمانی بهلکو لهههموو کوردستان (الحسنی، ج ١، ١٩٨٨، ص ٢٧٧ - ٢٧٨؛، ٢٠١٣، ص ٣٠٠). حهسهنی جوانترین وهسف دهداته شیخ مهحموود دهلتیت: "ئیمه دهتوانین به حهق بلین شیخ مهحموود میژووی دۆزی کورده دۆزی کوردیش شیخ مهحموود خۆیهتی" (الحسنی، ج ١، ١٩٨٨، ص ٢٨٠)، ههولنهکانی شیخ مهحموود بۆ دروستکردنی دهولتهی کوردی دهگهریتنهوه بۆ پیش شهري جیهانی یهکهم، ئاماژه بهوه دهکات پیش شهري جیهانی یهکهم شیخ مهحموود پهیوهندی به بهدرخانیهکان کردوه، ههروهها پهیوهندی به (روس و ئینگلیز)هکان کرد له (بهغدا و موسل) پرۆژهیهکی بۆ ئافاکردنی دهولتهی کوردی پیشکەشیان کرد (الحسنی، ج ١، ١٩٨٨، ص ٢٨٠)، حهسهنی ئاماژه به دهسهلاتداریتی شیخ مهحموود دهکات: دهسهلاتی شیخ روژ له دواى روژ له زیادبووندابو له دواى له ناوچونی لهشکری تورکی له عیراق (الحسنی، ١٩٨٩، ص ٣٠١).

پهیوهندی شیخ مهحموود لهگهڵ ئینگلیزهکان یهک لهو بابته گرنگانیه که حهسهنی ئاماژهی پنداوه: چون شیخ مهحموود ههولی نيزیکبوونهوهی داوه لنیان ئامادهی خۆی دهبریهوه به تهسلیمکردنی سلیمانی بییان، داواى لنیان کردوه به پیکهینانی حکومهتیک له سلیمانی، که خۆی سههرکرایهتی بکات به ناوی ئەوانهوه لهژیر ئینتدابی ئەواندا بییت، جگه لهوانه حهسهنی ههلوستی بهریتانیا له داواکاریهکهی شیخ مهحموود دیاردهکات ئاماژه بهوه دهکات: دهسهلاتدارانی بهریتانیا پینخوشحال بوون بهم داواکاریهی شیخ مهحموود، بییان شیخ تایبهتمهندی باشی ههیه و شارهزاییهکی باشی له گوند و ناوچهکانی دهورووبەر ههیه بۆ ئەم پۆستهو پلهوپایه گونجاوه، له جیگایهکی تر باس لهوه دهکات، شیخ مهحموود چهندين نامهی بۆ دهسهلاتدارانی بهریتانیا ناردوه، خواستهکانی خۆی تیدا دهبریهوه بهوهی کوردستان لانهدریت له لیستی نهتهوه پرگارکراوهکان (الحسنی، ج ١، ١٩٨٨، ص ٢٧٨،، ٢٠١٣، ص ٣٠٠).



بەپێی قسەى حەسەنى شەيخ مەحمود كرا بەحوكمدار لە سلیمانی لەلایەن ئینگلیز دواى هاتنیان بۆ ناوچەكە، سەبارەت بە شێوەى ئەو حكومەتە كوردییەى لە ژێر سەرپەرشتى ئینگلیز پێكەینرابوو، بەپێی قسەى حەسەنى سیستەمى دەربەگایەتى بوو دەلیت: "سەرۆك ھۆزەكان سەرپەرشت بوون لە بەرپۆبەردنى ھۆزەكانیان" (الحسنی، ج ١، ١٩٨٨، ص ٢٧٩).

هاتنی (كولونیل ولسن) حاكمی گشتی لە عێراق بۆ سلیمانی لە كانونی یەكەمی ١٩١٨ بۆ كۆبۆنەو لەگەڵ شەيخ مەحمود و ھەندیک لە سەركرده كوردەكان بۆ گەفتوگۆكردن دەربارەى كاروبارى گشتی كورد نێزیکەى (٦٠) سەرۆك ھۆز بە نوینەرایەتى ھۆزە كوردیەكان تێیدا بەشدار بوون، لە نێوانیاندا ھەندیک لە سەرۆك ھۆزى كوردەكانى ئێرانیش ھەبوون، یەك لەو بابەتانە بوو، كە حەسەنى گرنگى پێداو دەربارەى ئەمە حەسەنى دیاردەكات: ھەلۆیستى سیاسى و پەيوەندى بەناوچە كوردیەكان تێیدا پروونكرایەو لەو بارەییەو ولسن دەلیت: "لە گەفتوگۆكردن لە گەلێندا گەیشتم بەو، كە ئەوان یەكگرتوو نینە لەسەر شێوازی حوكم لەناوچە كوردیەكان، ھەندیکیان داواى حكومەتێكى سەربەخۆیان دەكرد... ھەندیکى تر داوايان دەكرد ناوچە كوردیەكان راستەوخۆ بەلەندەنەو بەسەرتێنەو"، ھەرەھا دەلیت: "كۆمەلێك لە كورد پێیان راگەیانداو كە رازینین بە حكومەتێك لەژێر سەرپەرشتى شەيخ مەحمود، بەلام ھیچ پێشنیار و چارەسەرى تریان نەدا" (الحسنی، ١٩٨٩، ص ٣٠٢)، بەلام لە پەرتووكەكەى ولسن دەربارەى ئەو كۆبۆنەوێیە ھاتوو ولسن دەلیت "ژمارەییەكى كەم لە سەركرده كوردەكان بە شێوەییەكى نەهێنى بەمنیان راگەیاندا ئەوان بەھیچ شێوەییەك رازینابن بە شەيخ مەحمود وەكو سەركردهى ناوچەكە" (ویلسن، ١٩٧١، ص ١٧٩)، ھەرەك (رفیق حیلمی ١٨٩٨-١٩٦٠) كە ھاوچەرخى ئەو پرووداوانە بوو لەبارەى ئەو كۆبۆنەوێیە ئاماژە بەو دەكات زۆربەى ھۆزە كوردەكان بێاریان داوو لەگەڵ شەيخ مەحمود بن، لەو بارەییەو دەلیت: "ئەو سەرۆك ھۆزانە لەژێر حوكمی شەيخ مەحمود داواى یەكخستى كوردستانی عێراق و ئێرانیان دەكرد" (حیلمی، ٢٠٢٠، ل ١٠٣)،

شەيخ مەحمود یاداشتێكى بە ئیمزای ٤٠ سەرۆك ھۆز پێشكەشى ولسن كردبوو، سەرۆك ھۆزەكان بە نوینەرایەتى خەلكى كوردستان داوايان پاراستى كوردستانیان دەكرد لەژێر سەرپەرشتى بەریتانیا، حەسەنى ئاماژە بەناوھەركى ئەو یاداشتە دەكات تێیدا ھاتوو "كاتێك حكومەتى بەریتانیا نیازی خۆى بۆ رزگاركردى گەلانی رۆژھەلات لەدەسەلاتى تورك و ھاوكارى خۆى بۆ ئەو گەلانی راگەیانداو لە بەرقراركردى سەربەخۆی خۆیان... داوايان لە حاكمی مەدەنى عێراق كردبوو



نوینه‌ریان بو بنیریت له‌گه‌ل هاوکاری پنیوست بو ئه‌وه‌ی گه‌لی کورد بتوانیت له‌سه‌ر بنه‌مای مه‌ده‌نی پیشبکه‌ویت له‌ژیر چاودیری به‌ریتانیا... (الحسنی، ١٩٨٩، ص ٣٠٢).

به‌پیی قسه‌ی حه‌سه‌نی به‌ریتانیا سنوری ئه‌و هۆزه کوردیانه دیارده‌کات، که ده‌یه‌ویت له‌چوارچێه‌وی حکومه‌تی شیخ مه‌حمود بی‌ت، ئه‌ویش ئه‌و هۆزه کوردیانه‌ی ده‌یانه‌ویت بچنه پال له‌ (زاب الکبری) هه‌تا (دیاله)، بیجگه له‌وانه‌ی ده‌که‌ونه خاکی ئیران، پاشان ئاماژه به‌وه ده‌کات، که هۆزه‌کانی (ئالتون کوبری که‌رکوک، کفری) رازی نه‌بوون بچنه ژیر ده‌سه‌لاتی شیخ مه‌حمود، هه‌روه‌ها هۆزه ئیرانیه‌کان هه‌زیان ده‌کرت بی‌نه پال حکومه‌تی شیخ مه‌حمود به‌لام ئینگلیز رازی نه‌بوو (الحسنی، ١٩٨٩، ص ٣٠٢-٣٠٣)، دوا‌ی تیکچونی په‌یوه‌ندی نیوان شیخ مه‌حمود و به‌ریتانیا، به‌ریتانیا چهند رینگای گرتبه‌هر بو لاوازکردن ده‌سه‌لاتی شیخ مه‌حمود، وه‌کو سه‌ردانی نوئیل بو سه‌رانسه‌ری کوردستان، تا‌کو له‌ داخواری کورد بو حوکمی زاتی پشت راست بی‌ت دوا‌ی ئه‌وه بو نوئیل ئاشکرا‌بوو، که خه‌لک رازی نیه له‌ حوکمداری شیخ مه‌حمود، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی له‌ هه‌یزه‌که‌ی ده‌ترسن بو‌یه له‌گه‌لی دانه، ده‌یانه‌ویت له‌ زو‌لمه‌که‌ی دورکه‌ونه‌وه، ئه‌م ریکارانه‌ی به‌ریتانیا به‌رامبه‌ر شیخ مه‌حمود حه‌سه‌نی به‌ ئاشکرا باسی کردینه (الحسنی، ج ١، ١٩٨٨، ص ٢٧٩؛، ٢٠١٣، ص ٣٠٠-٣٠١)، ئه‌مه‌ پروپاگه‌نده‌ی ده‌سه‌لاتدارانی به‌ریتانی بوو، حه‌سه‌نی ئاماژه‌ی پی‌ده‌کات راسته هه‌ندیک ناوچه کوردیه‌کان و هۆزه کوردیه‌کان له‌حوکمی شیخ مه‌حمود رازی نه‌بوون، به‌لام زۆریه‌ی له‌ گه‌لی بوو وه‌کو له‌ سه‌روه‌ه ئاماژه‌مان پیکرد.

به‌پیی قسه‌ی حه‌سه‌نی بزووتنه‌وه‌ی شیخ مه‌حمود دژی به‌ریتانیا شو‌رش بوو، به‌لام ئه‌گه‌ری ئه‌م شو‌رشه ده‌گه‌رینیته‌وه بو ئه‌وه‌ی، که له‌ژیر کاریگه‌ری و ئه‌گه‌ری به‌رپابوونی شو‌رش له‌ناوچه‌کانی تری عێراق بو‌بی‌ت ده‌لیت: "شیخ باوه‌ری هه‌بوو به‌ده‌ست به‌سه‌رداگرته‌ی ده‌سه‌لاتی ئینگلیز له‌لایهن ناوچه‌کانی عێراق و ئاماده‌بوونیان به‌شو‌رشکردن دژیان" (الحسنی، ج ١، ١٩٨٨، ص ٢٧٩؛، ٢٠١٣، ص ٣٠١)، بو‌یه له‌ئایاری (١٩١٩) ده‌ستی به‌شو‌رشیکه‌ی گه‌وره کرد، لێره‌دا حه‌سه‌نی باسی سه‌رکه‌وتنه‌کانی شیخ مه‌حمود ده‌کات، که له ٢١ ی ئایار سلیمانی داگیرکرد، ئالای تاییه‌تی خۆی هه‌لکرد، خۆی کرده حاکمی گه‌شتی، به‌ره‌و ده‌ریه‌ندی (تاسلوجه) چوو، پاشان به‌ره‌و که‌رکوک، دواتر باسی له‌ناوبردنی ئه‌م بزووتنه‌وه‌یه ده‌کات به‌ سه‌رکردایه‌تی جه‌نه‌رال فریزه (الحسنی، ج ١، ١٩٨٨، ص ٢٧٩؛، ٢٠١٣، ص ٣٠١)، جگه له‌مانه ئاماژه به‌و به‌یاننامه‌یه ده‌کات، که به‌ریتانیا له ٢٨ ی ئایاری ١٩١٩ ده‌ریکردبوو، ناوه‌رۆکی ئه‌م به‌یاننامه‌یه له‌سه‌رگرته‌ی سلیمانی و ناوچه‌کانی تر بوو



له لایهن شیخ محمود، له ناوبردنی بزووتنهوهکه له لایهن بهریتانیا به یارمهتی یهکیک له ناغاکانی ههمهوهندی لایهنگیرانی بهریتانیا، گرتتی شیخ محمود لهگهله ههنگیک له لایهنگیرانی، ههروهها ژمارهی کوزراوهکان له ههردوولا دیاردهکات، لهکوتایی بهیاننامهکه باس لهسهپاندنی سزای لهسیدارهدان دهکات بهسهر شیخ محمود، بهلام دواتر گوردرا بهدورخستنهوهی بو هند، پاشان جاریکی تر ئینگلیز سلیمانی داگیرکردهوه ئەم ناوچهیه ماوه لهژیر دهسهلاتی ئینگلیز تا کوتایی سالی ١٩٢٢ (الحسنی، ج١، ١٩٨٨، ص ٢٧٩-٢٨٠؛، ٢٠١٣، ص ٣٠١؛، ١٩٨٩، ص ٣٠٥-٣٠٦).

لیرهدا تاکه سهراوهی حهسهنی بهیاننامهی بهریتانیا بو، واتا تهنه پشته بهسهراوهی بهریتانی بهستوهه ئەمەش له لایهن نوسینهوهی میژوویی به لاوازی دادهنریت.

ئهوهی حهسهنی دهبراری بزووتنهوهی سالی ١٩١٩ به سهروکایهتی شیخ محمود دیاریکردوه چهند تیبینییهک بومان بهدیار دهکهن، که بریتین له: حهسهنی بهشیهیهکی زانستیهانی باسی ئەم بزووتنهوهیه کردوه، ههتا سهراوهی کوردی باوهرپینکراوی بهکارهیناوه وهکو یاداشتهکانی (رهفیک حیلمی)، ههروهها یاداشتهکانی (ئهحمهد خواجه) چیم دی، ههروهها بهیاننامهی بهریتانی و پهرتوکهکانی بهریتانیی بهکارهیناون، واته بوچونهکهی یهک لایهناوه نهبووه، جگه لهمه ئەم بزووتنهوهیه به شورش ناودهبات، لایهنگیرانی شیخ محمود به شورشگیر ناودهبات، ههروهها باس لهسهرکهوتنهکانی شیخ محمود دهکات، زانیاری به سوودی دهبراری ئەم بزووتنهوهیه پیشکشی خوینهرانی کردوه.

تهوهری دووه: بزووتنهوهی شیخ محمود ١٩٢٢-١٩٢٧ له نووسینهکانی حهسهنیدا:

دوای له ناوبردنی بزووتنهوهی یهکهمی شیخ محمود دورخستنهوهی ناوبراو له سلیمانی تا سههتای سالی ١٩٢٢ چهندین گوزرانکاری له کوردستان پهیدابوون، دوای دامهزاندنی حکومهتی کاتی عیراق له ١٠ ی تشرینی دووهمی ١٩٢٠ نوینهری بالای بهریتانیا سهرپهرشتی ناوچه کوردیهکانی لهئهستوگرت، لهو ماوهیهدا له چهندین ناوچهی کوردستان رووبهرووبونهوه و توندوتیژی دهستیپیکرد دژی دهسهلاتدارانی بهریتانیا وهک ناوچهکانی (ههریر، باتاس، رانیه، ههلهجه، کهرکوک)، ههروهها هیزی تورکی کهمالی ههولیدهدا بو گرتتی ویلایهتی موسل، عهلی شهفیک ناسراو به ئوزدهمیر، بهیارمهتی لایهنگیره کوردهکانی هاته (رهواندز)، دهستی بهسهری (رانیه و کویه) داگرت (کوکس، و دویس، د. ت، ص ٦٠-٦١؛، البیاتی، ٢٠٠٥، ص ٢٠٣-٢٠٦).



لهناو شاری سلیمانی چەندین نەرازییوون دژی بەریتانیا پەیدا بوون، داوای گەڕانەوهی شیخ مەحموودیان دەکرد، لە ئەنجامدا دەسەڵاتدارانی بەریتانیا ناچار بوون بپارێدەن بە گەڕانەوهی شیخ مەحموود بۆ سلیمانی، گەڕانەوهی شیخ مەحموود بۆ سلیمانی مەرجداربوو کاتیک پێویستیان بەکەسێک بوو، کە کورد لە دەوری کۆبێتەوه بۆ راوەستان دژی تورکە کەمالیەکان و دەرکردنی نۆز دەمیر و هێزەکە لە کوردستان، بەرامبەر بەوهی شیخ مەحموود بێتە حاکماری کوردستان (شوانی، ٢٠٠٢، ل ل ١٣٩-١٤٠)، شیخ مەحموود لە ٣٠ ئەیلولی ١٩٢٢ بە پیشوازیکردنیکێ گەرم گەڕایەوه سلیمانی، داوای گەڕانەوهی بە ماویەکی کەم حکومەتی کوردستانی لە ١٠ تشرینی یەکەمی ١٩٢٢ دامەزراند، لە ١٨ تشرینی دووهمی ١٩٢٢ خۆی کردە مەلیکی کوردستان و دەوڵەتی کوردی راگەیاندا، هەولیدا بۆ فراوانکردنی سنوری دەسەڵاتی (صابر، ٢٠٠١، ص ص ٢٤٢-٢٤٦) هەر لەم قوناغەدا پەیوهندی لەگەڵ کەمالیەکان بەستووه، ئەم هەنگاوانەهی شیخ مەحموود بوونە قوناغیکێ تری تیکچوونی پەیوهندی نیوان کورد و بەریتانیا، هەروەها جێبەجێنەکردنی دواکاریەکانی کورد لە لایەن بەریتانیا، ئەمەش هۆکاریکی تری تیکچوونی ئەو پەیوهندییە بوو (فتح اللە، ٢٠٠٢، ٢٥٩-٢٦٠).

دەسەڵاتدارانی بەریتانیا شیخ مەحموودیان بانگکرد بۆ بەغدا، بەلام ناوبراو بەپێی بانگەوازیەکیان نەچوو (حمدی، ١٩٩١، ص ص ١٦٣-١٦٤)، ئەمەش سەرەتای راگەیانندی راپەڕینی دووهمی بوو دژی دەسەڵاتدارانی بەریتانیا، بەریتانی دەستی بەهێزێکی لەشکری کرد دژی شیخ مەحموود، لەڕۆژی ٣ ئاداری ١٩٢٢ فرۆکەکانی ئینگلیز سلیمانیان بوردومان کرد، شیخ مەحموود ناچاربوو لە ئاداری ١٩٢٣ سلیمانی بەجێ بهێنێت و ناوچەیی سورداش ئەشکەوتی (جاسانە) لە دەوروبەری سلیمانی کردە بنکەیی سەرکردایەتی خۆی (ئەحمەد، ٢٠٠١، ل ل ٣٦-٣٧)،

بێجگە لەمە بەریتانیا لە ٢٢ نیسانی ١٩٢٣ رەواندزی گرت و هێزی تورکیا بە سەرۆکایەتی نۆز دەمیر لە ناوچەکە دەرکرد، سەرکەوتنەکانی بەریتانیا بەردەوام بوون تا شاری سلیمانی لە گۆلانی ١٩٢٣ کۆنترۆڵکرد و ئەنجوومەنیکێ کارگیری کوردی لە سلیمانی دامەزراند، بەلام ئەنجوومەنەکە دەستی لەکارکێشایەوه هێزی بەریتانیا لە ١٩ حوزەیران لەشارەکەدا کشانەوه، بەم شێوێهە جاریکی تر دەرەفت بۆ شیخ مەحموود پەیدا بوو لە حوزەیرانی ١٩٢٣ سلیمانی بگرت، حکومەتیکێ کوردی بەرپۆهەرایەتیەکی نوێی لە سلیمانی دامەزراند (منتشاشفیلي، ١٩٧٨، ص ص ٣٢٦-٣٢٨؛ مكدول، ٢٠٠٤، ص ٢٧٠). جاریکی تر شیخ مەحموود هەولیدا بۆ کۆنترۆڵکردنەوهی ئەو ناوچانەیی، کە لە سلیمانی جیاکرا بوونەوه، ئەمەش بوو هۆی ئەوهی جاریکی تر بەریتانیەکان هەولێدەن بۆ لەناوبردنی



دهسه لاتەكەى، لەئەنجامى زۆرى بوردومانەكانى ئینگلیز بۆ سەر سلیمانى، لە تەمموزى ١٩٢٤ شێخ مەحمود ناچاربوو سلیمانى بەجێ بهێڵێت بەرە و ناوچەى شارباژێر لە سنورى عێراق و ئێران بچێت، لە سالانى ١٩٢٤ - ١٩٢٧ مەلانیى لەشكرى شێخ مەحمود لەگەڵ لەشكرى بەریتانیا و عێراق بەردەوام بوو تا رێكەوتنى سالى ١٩٢٧ لە نیوانیاندا مۆركرا (شوانى، ٢٠٠٢، ل ل ١٧٥-١٧٧).

جاریكى تر حەسەنى دەگەرێتەوه سەر بابەتى شێخ مەحمود ئەمەش تەواوكەرى بابەتى ترە لە سالى ١٩٢٢ دەست پێدەكات، تا مۆركردنى رێكەوتنامەى ئاشتی لەنیوانیاندا سالى ١٩٢٧ بە جۆرىك لە سێ پەرتووکی باسى ئەم بابەتە دەكات هەرەك پێشەوه ئاماژەمان بەو پەرتووكانە كرت.

نوسەر گەراندنەوهى شێخ مەحمود بۆ سلیمانى لەلایەن بەریتانیا، بۆ چەند هۆكار دەگەرێتێتەوه لەوانە: بۆ سوود وەرگرتن لە دەسه لاتى شێخ مەحمود ئه‌ویش دەرئەنجامى زۆربوونى توندوتیژی لە سلیمانى و دەورووبەرى، گرانی حوكمرانیان بەریتانیا لە كوردستاندا، گەشتى هیزىكى توركى لە حوزەیرانى ١٩١٩ بە سەرکردایەتى فەرماندەى توركى ئۆزدمیر بۆ كوردستان فراوانخواری لایەنگیرانى لە ناوچەكانى دەورووبەرى سلیمانى، راپەڕینی هۆزى هەماوند دژی دەسه لاتى بەریتانیا، ئارەزووى خەلكى سلیمانى و ئەنجومەنى میلی سلیمانى داوا كردنیان بە گەرانهوى شێخ مەحمود بۆ نیشتمانەكەى بۆیە بەریتانیا سەرلەنوێ بۆ وەرگرتى دەسه لات لەسلیمانى، شێخ مەحمودى گەراندەوه بەم شیوهیه بەرێز و شكۆ گەرایهوه سلیمانى (الحسنى، ج ١، ١٩٨٨، ص ٢٨١؛، ١٩٨٩، ص ٣٠٦ (هەر وهه حەسەنى بە ئاشكرا ئاماژەى بەوه دەكات، كە شێخ مەحمود بۆتە حاكمی گشتى ناوچەى سلیمانى و چەندین وهزیر بۆ بەرپه‌وه‌بەرایەتى ناوچەكە دەستتیشانكران، پاشان حەسەنى دەئیت" لە تشرینی دووهمی ١٩٢٢ شێخ مەحمود نازناوى مەلىكى كوردستانى لە خۆنا" (الحسنى، ج ١، ١٩٨٨، ص ٢٨١).

دەرباره‌ى ئەو بێاننامە هاوبەشەى، كە هەردوو حكومەتى بەریتانیا و عێراق لە ٢٤ ی كانونى یەكەمى ١٩٢٢ دەریان كردبوو، حەسەنى هۆكارەكانى دەرکردنى ئەم بێاننامەیه دەگەرێتێتەوه بۆ لاوازکردنى دەسه لاتى شێخ مەحمود و دانانى سنورىك بۆ بزوتنەوه‌كانى ئەمە لەلایەك، لەلایەكى تر بۆ دڵنیاكردنەوهى كوردەكان، كە بەرژەوه‌ندییه ره‌واكانیان پشتگۆی ناخریت، لە ناوهرۆكى بێاننامەكە هاتوو "حكومەتى بەریتانیا و حكومەتى عێراق دان دەنن بەمافى ئەو كورانه‌ى نیشته‌جێى سنورى عێراق، بۆ دامەزراندنى حكومەتێكى كوردى لەو ناوچانەى كە كورد تیدا زۆرینه‌ن، هیوادارن كە پێكهاته كورده جیاوازه‌كان بەزوتترین كات لەناوخۆیاندا بگەنه رێكەوتتێك، لەسەر شیوه‌ى ئەو



حکومتی ئارەزوی ئەکەن و لەو سنووی دەیانەوێت درێژبیتەوه، نوێنەرە فەرمیەکانیان بنێرن بۆ بەغداد، بۆ باسکردنی پەيوهندی سیاسی و ئابوری لەگەڵ حکومەتی بەریتانیا و عێراق، ئەگەر لەناوهرۆکی بەیاننامەکه وردبینهوه دەبینین حکومەتی بەریتانیا و عێراق راستگۆنەبون دەربارەى دروستکردنی حکومەتی کوردی. حەسەنیش هەمان بۆچوونی هەبێه که دەئیت: "کەس گۆی لەم بەئینە فەرمیە نەگرت" (الحسنی، ج ١، ١٩٨٨، ص ٢٨٢؛ ، ١٩٨٩، ص ٣٠٧-٣٠٨؛ ، ٢٠١٣، ص ٣٠٣).

جگە لەمانە حەسەنی تیکچوونی پەيوهندیەکانی نیوان شیخ مەحمود و بەریتانیا بۆ چەند هۆکار دەگەرێنیتەوه لەوانە: هەولەکانی شیخ مەحمود بۆ چەسپاندنی دەسەلاتی دواى ئەوهی خۆی کردە مەلیکی کوردستان، هەولەکانی بۆ فراوانکردنی دەسەلاتی لە هەردوو لیوای کەرکوک و هەولێر، هێرشى شیخ مەحمود بۆ سەر کەرکوک بە هۆکاری تری تیکچوونی ئەو پەيوهندیە دادەنرێت بۆ ئەمەش پشت بە راپۆرتیکی تاییەتی بەریتانی دەبەستیت، که تیدا هاتوو "فیلبازیهکانی" (بەپێی قسەى حەسەنی)، شیخ مەحمود لەگەڵ هۆزەکانی "تیکدەر" لەزیادبوون دابوو هەتا هەردوولا رێکەوتن هێرشیان کردە سەر کەرکوک و خستیانە پال حکومەتی شیخ مەحمود لە سلیمانی" (الحسنی، ج ١، ١٩٨٨، ص ٢٨١؛ ، ١٩٨٩، ص ٣٠٦-٣٠٨).

شیوازیکی تری نووسینی حەسەنی ناچۆنیهکیە لە نووسینهکانی، لە زۆر جیگا بۆ نموونه بزوووتنەوهی سالی ١٩٢٢-١٩٢٣ شیخ مەحمود وهکو بزوووتنەوهیهکی دژی یهکیتی خاکی عێراق ناو دەبات، شیخ مەحمود وهکو کەسێکی دەرکەوتوو لەیاسا دادەنرێت، بۆ ئەمەش پشت بە راپۆرتیکی تاییەتی بەریتانی دەبەستیت راپۆرتەکه دیاردهکات" ئەم بزوووتنەوهیه مەترسیه لەسەر یهکیتی خاکی عێراق" (الحسنی، ١٩٨٩، ص ٣٠٨). بەلام لەجیگایهکی تردا داخوایهکانی کورد دیاردهکات، ئەو داخوایانهی کورد، که ئەنجومەنی نوێنەرای عێراق لە ١١ تەمموزی ١٩٢٣ لە رۆژی گەرانهوهی شیخ بۆ سلیمانی بریاری لەسەر دابوو: وهکو داخوایێ زمانهوانی و کارگێزیهکانیان پاراستی مافه نەتهوهی و ئایینهکانیان (الحسنی، ج ١، ١٩٨٨، ٢٨٢؛ ، ١٩٨٩، ص ٣٠٨).

ئەو مەملانییهی شیخ مەحمود و بەریتانیا لە نیوان سالانی ١٩٢٣-١٩٢٤، که هەندیک جار شیخ مەحمود سلیمانی گرتوو هەندیک جار لەبەر هێرشى بەریتانیا سلیمانی جی هێشتوو، حەسەنی بەئاشکرا باسیکردوو هەتا ئاماژەى بهوه کردوو، که پاش بەریتانیا دووباره لەشکری عێراق سلیمانی داگیرکرد لە هاوینی ١٩٢٤، حەسەنی گەرانهوهی دەسەلاتی حکومەتی عێراق بۆ سلیمانی



بهگهرا نهوهی ئهمن و ئاسایش دادهنیت بۆ ناوچهکه، باس لهوه دهکات کارگیری نهتهوهی و کارگیری حکومهتی عیراق دامهزران له ناوچهکه کهسایهتیکی کوردی کرا موتهسهرفی لیوای سلیمانی، ئهمن و ئاسایش جیگیر بوو له ناوچهکه (الحسنی، ج ١، ١٩٨٨، ص ٢٨٠-٢٨٢؛ ٢٠١٣، ص ٣٠١؛ ١٩٨٩، ص ٣٠٨)، حهسهنی باس لهوه دهکات حکومهت چاکسازی له ناوچهکهدا کردن، لهو چاکسازیانه: ئاوهدانکردنهوهی گوندهکان، چاککردنی رینگاوبان، دهرکردنی یاسایی پئویست، هاوکارکردنی دارایی بۆ نهخۆشهکان، دروستکردنی قهلاکان (الحسنی، ج ١، ١٩٨٨، ص ٢٨٢-٢٨٣).

بهپیی بریاریکی ئهجمهنی وهزیرانی حکومهتی عیراق که له ١٣ ی حوزیرانی ١٩٢٥ دهرکراوه تیتیدا پئیشیارکراوه "خهلاتیک بۆ کوشتن یان دهستگیرکردنی ههندیک کهس له سلیمانی داندراوه، پئیشیارکراوه نرخه خهلاتهکه سهه هزار رۆبیهیه... بۆ گرتن و کوشتنی شیخ مهحمود و ههریهک له کریم فتاح به گ و صابر..."، حهسهنی ئاماژه بهم بریاره دهوات و دیاردهکات لهسهر پئیشیاری مهندوبی سامی بهریتانی ئهم بریاره دهرکراوه (الحسنی، ١٩٨٩، ص ٣٠٩)، لێردها پینداگری بهریتانیا بۆ گرتنی شیخ مهحمود له سههر حکومهتی عیراق دیار و ئاشکرایه به بۆچوونی نووسهر شیخ مهحمود کارتیکردنی له سههر دهسهلاتداریی بهریتانیا کردوه له بهر بابتهی کیشهی موسل.

جگه له حکومهتی بهریتانیا وا دیاره بزوتنهوهی شیخ مهحمود کاریگهری کردوته سههر حکومهتی عیراقیش ههروهک حهسهنی ئاشکرا دهکات بهلام بزوتنهوهکه به "یاخیبوون" دادهنیت ئاماژه بهوه دهکات، یاخیبونی شیخ مهحمود سههرکردهی کوردی بهناوبانگ بیری وهزارهتهکانی عیراقی مهشخول کردبوو، رایکردبوو لهکردنی چاکسازی له لیوای سلیمانی چهندین کۆبوونهوهی جۆراوجۆر له لایهن حکومهت دهربارهی پرسهی ئهم سههرکردهیه گێردرا، زۆربهیان شکستیان هینا (الحسنی، ج ٢، ١٩٨٨، ص ١٢٠)، بهلام پرسیار لێردها ئهوهیه بۆ دهبنیت بزوتنهوهی شیخ مهحمود یاخیبون بیت؟ بزوتنهوهکه داوای چیکردوه لهپیناوی چی بووه؟ بهپیی لیکدانهوهی رووداوهکان بۆمان روون دهبنتهوه که، بزوتنهوهی شیخ مهحمود یاخیبوون نهبوو بهلکو ههولدان بوو بۆ بهدهست هینانی مافه نهتهوهیهکانی کورد، پشتگۆی خستنی ئهو مافانه له لایهن ههردوو حکومهتی بهریتانیاو عیراق (منتشاشفیلی، ١٩٧٨، ص ٣٢٦؛ صابر، ٢٠٠١، ص ٢٣٤).

وردهکاریهکانی ریکهوتنی شیخ مهحمود لهگهڵ بهریتانیا و عیراق سالی ١٩٢٦ رهنگدانوه له نووسینهکانی حهسهنیدا ههبووه لهم بوارهدا دیاردهکات، له ٤ی ئهیلول ١٩٢٦ ههریهک له پراویژکاری



وهزیری ناوڤو مستر (کورنوالیس - Cornuals) سکریتی معتمد سامی کابتن (هولت - C.Holt) لینگری کارگیری بهریتانی له لیوای سلیمانی سهردانی مهرکزی ناحیهی خورمالیان کرد، لهگه‌ل شیخ مه‌ممود کوبوونه‌وه، بو دانانی مهرج تاكو دووباره ئەمن و سیستم بگهریتته‌وه بو کوردستان، رینگیرکردن له شیخ مه‌ممود له دهست تهوردان له سیاستی حکومت، هه‌روه‌ها باسی ئەو بنه‌مایانه ده‌کات که له وتووێژه‌کاندا پنی گه‌شتن، که له‌لایهن حکومت پیشکەشکرابون بو شیخ مه‌ممود له ٩ ی تشرینی یه‌که‌می ١٩٢٦ (الحسني، ج ٢، ١٩٨٨، ص ١٢٠، ١٩٨٩، ص ٣١٠)، به‌لام حسه‌نی باسی خواسته‌کانی شیخ مه‌ممود ناکات که له‌و کوبوونه‌وه‌یدا داوای کردبوون و په‌یوه‌ندیان به‌ مافی نه‌ته‌وه‌یی کورده‌وه هه‌بوو، شیخ مه‌ممود داوای کردبوو حکومتی کوردی سه‌ربه‌خو له ژیر ئینتدابی به‌ریتانیا دروست بکړیت (ئهمین، ٢٠٠٢، ل ٥٥).

جگه له‌وه حسه‌نی ئامازه به‌ هوکاري به‌ستی ئەو کوبوونه‌وه‌یه ناکات له‌گه‌ل شیخ مه‌ممود، که به‌پنی سه‌رچاوه‌کانی به‌رده‌ست، له‌ داوای به‌ دیل گرتی دوو فرۆکه‌وانی ئینگلیزی له‌لایهن شیخ مه‌ممود ناوبراو ویستی ئەمه بکاته هۆی ده‌ستپیکردنی گفتوگو له‌گه‌ل ئینگلیز، داوای چه‌ندین نامه و نیردراو له‌نیوانیاندا، ده‌رئه‌نجام وا ریکه‌وتن مه‌ندوبی سامی بو بینینی شیخ مه‌ممود بیه خورمال مه‌به‌ستی سه‌ره‌کی مه‌ندوبی سامی لهم بیننه‌دا ئازادکردنی دیله‌کان بوو نه‌ک گفتوگوی سیاسی (حمدي، ١٩٩١، ص ٢٠١-٢٠٢؛ ئهمین، ٢٠٠٢، ل ٥٤؛ عبدالله، ٢٠٢١، ص ١٠٣)، چونێ شیخ ئەحمه‌د به‌رزنجی نوینه‌ری شیخ مه‌ممود بو به‌غداد له ٢٢ ئه‌یلولی ١٩٢٦ بو بابته‌ی ریکه‌وتنامه‌که، داخوایه‌کانی شیخ مه‌ممود بو به‌ریتانی له‌ناو نووسینه‌کانی حسه‌نی جیگای خوین کردوته‌وه تیدا هاتوه: من ئاماده‌م ئەم مه‌رجانه، ئیمزا بکه‌م به‌لام به‌ مه‌رجی جیه‌جیکردنی ئەم داواکاریانه ئه‌ویش ئەو به‌ئینانه‌ی که به‌ریتانیا داویانه به‌ کومه‌له‌ی گه‌لان سه‌باره‌ت به‌ داخوایه‌کانی کورد و مافه‌ سیاسییه‌ ره‌واکانیان ... پنیسته به‌لایه‌نی که‌م ناحیه‌ی پینجین ده‌سته‌به‌رداری من بکه‌ن، تاكو بیته‌ شوینی نیشه‌جیوونی ئەو که‌سانه‌ی پالپشتی بیروراکانی من ده‌که‌ن سه‌باره‌ت به‌ مافه‌کانی میلی کورد، معتمد سامی به‌م جو‌ره وه‌لامی ئەم داواکاریانه‌ی دایه‌وه "کومه‌له‌ی گه‌لان دان پیدادانی به‌ داخوایه‌کانی کورد بو سه‌ربه‌خویی نه‌کردوه به‌لام دیاریکردوه پنیسته داخوایه‌کانی کورد له به‌رچاوبگیریت، فه‌رمانبه‌ری کورد له‌ناوچه کوردیه‌کان دابنرین، زمانی کوردی زمانی فه‌رمی بیت له ناوچه‌که، حکومتی به‌ریتانیا و عیراق به‌م مه‌رجانه پازیبوون..." (الحسني، ج ٢، ١٩٨٨، ص ١٢١، ٢٠١٣، ص ٣٠١-٣٠٢)،



هەر دەبارەی ئەم بابەتە حەسەنی باسی راپۆرتیکی بەریتانیا دەکات، کە بەرزکراوە بۆ کۆمەڵەی گەلان سالی ١٩٢٧، باس لە چونی نوینەری شیخ دەکات بۆ بەغدا بۆ دانوستاندن دەبارەی کۆتایی هینانی کێشەیی نیوان حکومەت و شیخ مەحمود، هەرۆها باس لە مەرجهکانی شیخ مەحمود دەکات بۆ مۆرکردن لەسەر مەرجهکانی حکومەت، مەرجی شیخ مەحمود رینگای پێدریت کە پینجۆین و دورووبەری سەرەخۆ بکارهێنیت، هەرۆها راپۆرتەکە باس لە هێرشێ حکومەت دەکات بۆ سەر پینجۆین و لە ٢٣ نیسانی ١٩٢٧، راپۆرتەکە ئاماژە بە زیانەکانی هیزی حکومەت دەکات بە چوار کۆشتار و پینچ بریندار لە قەڵەم دەدات، بەلام ئاماژە بە لەدەستدانی هێزەکانی شیخ مەحمود ناکات. دواتر دیتە سەر باسی چونی شیخ مەحمود بۆ بەغداد لە ٥٥ تەموز ١٩٢٧ و گازندەکردنی دەبارەی مانەوهی لە ئێران، معتمد سامی مافی هەلبژاردنی پێداوه کە بمینیت لە موسل یان بەغدا، بەلام شیخ مەحمود بریاری گەرانەوهی دا بۆ ئێران (الحسنی، ج ٢، ١٩٨٨، ص ١٢٢-١٢٣)

لەو تیروانینەیی سەرۆه دەبارەی بزوتتەوهکانی شیخ مەحمود ١٩٢٢-١٩٢٦ بۆمان بەدیاردەکەوت:

-ئەوهی لێردا بۆمان روون دەبیتەوه، کە حەسەنی تەنیا هەلوێستی حکومەتی بەریتانیا و عێراقی دەبارەی بزوتتەوهی شیخ مەحمود دیاریکردووه، هەرۆها باسی کارەکانی لەشکری حکومەتی عێراق و بەریتانیای کردووه، بە پینچەوانەوه باسی کارەکانی لەشکری شیخ مەحمود و سەرکەوتتەکانی دەسەلاتداریهکە لە سەر شاری سلیمانی و پینجۆین، ئیخسیرکردنی دوو فرۆکەوانی بەریتانی لە نوسینەکانیدا نەهاتووه (حمدی، ١٩٩١، ص ٢٠١-٢٠٢، صابر، ٢٠٠١، ص ٢٥٣)، بەلکو حەسەنی تەنیا زمانحالی حکومەت بووه بەپێی هەلوێستی حکومەتی بریاری لە بزوتتەوهکەدا داوه.

- حەسەنی بزوتتەوهی شیخ مەحمود بە کاری نارهوا و یاخیبون و هەرۆها مەترسی بۆ سەر یهکیتی خاکی عێراق دادەنیت، بەلام ئەگەر لە رووداوهکانی بزوتتەوهکە بکۆلینەوه، هەتا لە نوسینی حەسەنیشدا بۆمان روون دەبیتەوه، کە بزوتتەوهکە بۆ دەستەبەرکردنی مافی کورد بووه، شیخ مەحمود داوای کردووه بەجیبەجیکردنی بریارەکانی کۆمەڵەی گەلان دەبارەی مافی کورد بەلام داواکاریهکەهی رەتکراوتەوه، دواتر شێخ مەحمود داوای کەمترین مافی بۆ خۆیی و لایەنگیرانی کردووه، ئەویش نیشتهجیبوونه لە پینجۆین بەلام ئەم مافەشی رەتکراوتەوه، کەوا بۆ دەبیت بزوتتەوهکەهی کاریکی نارهوابیت؟ بەلام جیبەجینەکردنی داواکاریهکانی کاریکی رهوا بیت.



ههروهه ناچونههكي له بۆچونههكاني ههسهنيده ههيه دهبرارهي بزووتنهوههكاني شيخ مهعموود لهكاتيكداهه نهم بزووتنهوهيه بهياخييون دادهنيت، بهلام بزووتنهوهي يهكههي كهپيشتر باسمان كرد به شورش دادهنيت، بهپي ليكدانهوهكان بۆ نوسينههكاني نهوه بهدياردهكهويت، چونكه كهسيكي نهتهوهيي بووه كهوتوته ژير كاريگهري نهتهوهيي ههروهه زامحالي حكومهت بووه، وهكو دياره كه بزووتنهوهي يهكهه دژي بهريتانيا بووه بهلام نهم بزووتنهوهيه دژي حكومهتي عيراق و بهريتانيا بووه . ههروهه ههسهي بيروزي جياوازي ههيه دهبرارهي لايهنگيراني شيخ مهعموود له نووسينههكانيدا له ههنديك جيگا به شورشگير ناويان دهبات ههنديك جار به "چهتهكان".

نهو سهراچاوانهي پشتي پي بهستون بۆ نوسينههكاني نهم بابتهه : بهياننامههكاني حكومهتي عيراق و بهريتانيا، ههروهه راپورتههكاني حكومهتي بهريتانيا، لهگهل بريارههكاني نهجمهني نوينههران، رۆژنامههكاني حكومهت واتا نوسيني يهكلابههانه بووه.

تهوهري سينيهم: پروواوي رۆژي رهش(٦ي ئهيلول ١٩٣٠) بزووتنهوهي شيخ مهعموود سالي ١٩٣٠ له نووسينههكاني ههسهنيدا:

دواي نهوهي حكومهتي نوري سهعيد له يهكي تههموزي ١٩٣٠ برياريدا به ههلهوشاندنهوهي نهجمهني نوينههران و راگهيراندي بهريوهچوني ههلبژاردنيكي نوئي نهجمهني نوينههران ئهركي نهم نهجمهنه موركردني پهيماننامهي ١٩٣٠ بيت (البارزاني، ٢٠٠٢، ص ٣٣)، وهكو زانراوه نهم پهيماننامهيه توشي بهرههستي توند بوو لهسهرانسهري عيراق بهتايبهتي ناوچه كورديههكان، سههرياي بووني هوكاري جياواز چونكه پهيماننامهكه بههيج شيويههك ئامازهي به مافههكاني كورد نهدرابوو، بويه خهلكي سليماني بريارباندا بهشداري لهه ههلبژاردنههناكهه، بهلام كارههدهستاني بهريتانياو عيراق ئهيانويست بهههر شيويههك بيت ههلبژاردن له سليماني بكرت (ئهمين، ٢٠٠٢، ل ٨٢، صابر ، ٢٠٠٦، ص ١٥٣-١٥٤)، بۆ نهم مهبهستهه له ٥ي ئهيلولي ١٩٣٠ دهسهلاتداراني حكومهت دهستهي پشكنيني راسپارد بۆ كاركردن بۆ ههلبژاردنههكاني رۆژي دواتر له رۆژي ٦ي ئهيلول حكومهت ٣٠ ي كهسي ناوداري سليماني بانگ كرد بۆ ئامادهبوون له بارهگاي حكومهت له (سهرا) بۆ ههلبژاردني نوينهري دهستهي پشكنين لهنيوانياندا بهپي ياساي ههلبژاردن (سهجادي، ٢٠١٧، ل ١١٠؛ ، البياتي ٢٠١٠، ص ١٤٣).

لهكاتي بهريوهچوني ههلبژاردنههكان نهوانهي برياري بايكوتكردي ههلبژاردنيان دابوو نهو بايكوتكردهه گورا بۆ خوپيشاندان دژي ههلبژاردنههكان لهسهرا، دواتر گرژي و ئالوزي ههموو شاري



گرتوه قوتابخانه و بازار داخران، خویشاندهران داوای جیبه جیکردنی مافهکانی کوردیان دهکرد و رهتکردنهوهی پهیماننامهی ١٩٣٠، بهلام خویشاندهران توشی بهرههستی توند بوون له لایهن هیزهکانی حکومت بویه ئەم رۆژه کارتیکردنیکێ گهرهه له کورد کرد ناسرا بهروژی رهشی شهشی ئەیلول (منتشاشفیلی، ١٩٧٨، ص ٣٣٦-٣٣٧؛ ، ئەمین ، ب.م، ل ٦٠).

حهسهنی گرکی بهم بابته دهتات له سێ پهرتووکی خۆی ئامازه بهم بابته دهکات، له پهرتووکی (تاریخ الوزارات العراقیه، ج ٣) ناوی بابته دهکاته "پیکدادان له سلیمانی"، "القتال فی سلیمانیه" ههروهها له پهرتووکی (العراق فی دوری الاحتلال والانتداب، ج ١) باسی بابتهکه دهکات لهژیر ناوی "گرژی و ئالۆزی له سلیمانی" الاضطرابات فی السلیمانیة " بهلام له پهرتووکی (تاریخ العراق السیاسی الحدیث، ج ٣) ئامازهیهکی کورتی دهتاتی.

بهیپی بوچوونی حهسهنی، که له پهرتووکی (تاریخ الوزارات العراقیه، ج ٣) هاتوه هۆکاری ئەم خویشاندانه دهگهریتوه بو رازینهبوونی کوردهکان به پهیماننامهی حوزهیرانی ١٩٣٠ چونکه ئامازهی بهو ئیمتیازاتانه نه دابوو، که ئینگلیزهکان بهئینیان پیدابوون بویه بریاراندا بهشداری ههلبژاردنی ئەنجومەنی نوینهران نهکهن، که ئەرکی مۆرکردنی ئەم پهیماننامهی لهئهستۆ گرتبوو (الحسني، ج ٣، ١٩٨٨، ص ٧٠) بهلام بهیپی لیکدانهوه و له سهراوهکانی تریش بومان دهردهکهوت، که ئەمه هۆکاری راستهوخۆ بوو بهلام جگه لهم هۆکاره چهند هۆکاری ناراستهوخۆش ههبوون حهسهنی ئامازهیان پینهداوه، وهکو ئەو بارودوخه نالهبارهی که ناوچهی سلیمانی گرتیهوه دهرئنجامی ئەو ری و شوینه توندانهی، که حکومەتی عیراق گرتیهوه بهری دژی داخوایهکانی خهکی ناوچهکه و دورخستنهوهی شیخ مهحمود له ناوچهکه، سههرای ئەو بریارانهی حکومت دهربارهی دورخستنهوهی نهتوه پهروهرازی کورد لهکارهکانیان لهئیوانیاندا (تهوفیق وهبی ١٨٩١-١٩٨٤) موتهسهریفی سلیمانی (ئەمین ، ب.م، ل ٥١؛، الاتروشي، ٢٠٠٥، ص ١٤٣).

ئەوی جیگای باسکردنه حهسهنی بو باسکردنی ئەم رووداوه تهنه پشت به بهیاننامهکانی حکومت دهبهستیت، بی ئەوی ههولببات بو زانیی راستیهکان دهربارهی رووداوهکه یان ههولببات پهیهندی به کهسانی بهشدار له رووداوهکه یان کهسانی نیزیکی رووداوهکه بکات یان ههتا بهکارهینانی سهراوهی جوراوجور دهربارهی بابتهکه، بهلام وادیاره ئەو بهیاننامهی حکومەتی پی راسته دهربارهی رووداوهکه ههروهک خۆی دهئیت: "لهبهر ئەوهی پیلانهکهمان له باسکردنی رووداوهکان پشت بهستنه به بهلگهنامه و موستههدات بینیمان، که بهجی بهئیلین بو بهیاننامهی حکومت که له



٢١ ی ئیلولی ١٩٣٠ دەرچوه رووداوی ناوبراو شیکاتهوه، چونکه بهینی ئەم شیکردنهوهیه پئویست ناکات سەیری سەرچاوهی تر بکەین بۆ رووداوهکه" بەلام ئەمە له رێبازی لیکۆلینهوهدا دروست نییه، ههروهها بهینی لیکدانهوه و شیکردنهوهی رووداوهکان و وردبوونه لئی، بۆمان روون دهیتهوه که ئەو بهیاننامه زۆر توند بووه بهرامبەر رووداوهکانی خۆپیشاندانهکان لهبەر ئەوهی بۆچوونی حکومەت بووه (الحسني، ج ٣، ١٩٨٨، ص ٧٠).

حەسەنی خۆپیشاندەرەن بە گێرە شوین دەرچوو له یاسا له قەلەم دەدات (الحسني، ج ٣، ١٩٨٨، ص ٧٠-٧١)، بەلام به پینی لیکدانهوهی سەرچاوهکانی تر بۆمان روون دهیتهوه، که دهستهی پیشهنگی ئەم راپهرینه بروایان به توندوتیژی نهبوو و نهیانویستوه راپهرینهکه تهشهنهیکات بۆ بزوتنهوهی چهكاری، ههتا پهيوهندیان بهشیخ مهحمود نهکردوه، ئەمە له لایهك له لایهکی تر كەسانی بهشدار له رووداوهکه كەسانی چهكدار نهبوون، بهلكو راپهرینهکی میلی بوو سەرکردهکانی راپهرینهکه ماموستا و قوتابی و کاسکاربوون، داوی جینهجیکردنی مافه شرعیهکانیان دهکرد (سەجادی، ٢٠١٧، ل ١١٠؛ ئەمین، ب.م، ل ٥٤؛ شوانی، ٢٠٠٢، ل ٢٣٩-٢٤١)، بۆ سەلماندنی ئەم بۆچوونەش كەسانی بهشدار له خۆپیشاندانهکه كەسانی چهكدار نهبوینه ههروهكو حەسەنی خۆی ئەمە دووپاتدهکاتهوه ئاماژە بهوه دهکات، ژمارهیهك له "گێرهشیۆن" کورسی قاوهخانهیان بهکارهینا وهکو چهك دژی پۆلیس، ژمارهیهك لێیان برینداربوون بۆیه بهدیارکهوت پئویستی بههتیز ههیه بۆیه پۆلیس داوی ههتیزکی چهكاری کرد (الحسني، ج ٣، ١٩٨٨، ص ٧١)، ههههههه حەسەنی ئاماژە به هۆکاری پشت رووداوهکه ناکات، بەلام راستی رووداوهکه بهم شیوهیه بوو، که یهكێك لهخۆپیشاندەرەن ناوی (نوری ئەفەندی) بوو توشی بی ریزی بوو له لایهن یهكێك له پۆلیسهکان، که قسهی توند و نهشیاوی پی وترا، بۆیه هههههه به بهکارهینانی کورسی قاوهخانهکه دژی دواتر خۆپیشاندەرانی تریش کورسیان دژی پۆلیس بهکارهینا (صابر، ٢٠٠٦، ص ١٥٩)، حەسەنی باس لهوه دهکات خۆپیشاندەرەن هههههه تالانکردنیان له زیندانی شار و ناوهندی چهك دهکرد، بەلام له راستیدا لهکاتی خۆپیشانداندا، ههههههه کەس بهنیازبوون ههههههه سەر زیندانیهکهی سەرا و زیندانیهکان بهره لایهکن بهلام راپهرانی خۆپیشاندەرەن رینگایان نهدا سنوریکیان بۆ دانا (الحسني، ٢٠١٣، ص ٣١١؛ شوانی، ٢٠٠٢، ل ٢٤٢).

ئەوهی جینگای سەرنجه حەسەنی بهپشت بهستن به بهیاننامهیهکی حکومەت جهماوهری خۆپیشاندەرەن تاوانبار دهکات به دهست پيشخهري تهقهکردن ههروهك ئاماژه بهوه دهکات، تیکدەرەکان



به‌داری گه‌وره‌و به به‌رد و میز و کورسی هیزشیان کرده سهر سهریازه‌کان، ههرکاتیک سهریازه‌کان به هیواشی نیزیك ده‌بوونه‌و، له‌م کاته‌دا ده‌نگی گوله هات سهریازیکی عیراقی کوژرا چهند گوله‌ی تر هاتته ته‌قاندن دوو سهریاز برینداربوون بویه سهریازه‌کان ده‌ستیان به ته‌قاندنی گوله کرد بلاوه‌یان به خه‌ک کرت (الحسنی، ج ٣، ١٩٨٨، ص ٧١)، بو ئه‌م مه‌به‌سته‌ش چهندین بیرورای جیاواز هه‌یه، به‌لام بیروکه‌ی نیزیکتر له‌راستی، ئه‌وه‌یه حکومت ده‌ستپیشخهر بووه له‌ته‌قه‌کردن نه‌ک خه‌ک، ئه‌و هه‌موو کوژراوه‌ی لی‌که‌وته‌وه، کاتیک حکومت زانی ناتوانیت به‌سهر خو‌پیشاندهران زال بیت داوای تیپیکی سهریازیان کرد بو پاریزگاریکردن له‌خویان سهریازه‌کان له‌گه‌ل گه‌یشتتیان بو سهر ده‌ستیان کرد به ته‌قه‌کردن له‌خه‌ک له‌و کاته‌دا سهریازه‌کان به فرمانی ئه‌فسهریکی عه‌ره‌بی توندرو دژ به کورد ته‌قه‌یان له خه‌ک کرد (صابر، ٢٠٠٦، ص ١٥٨-١٦٥؛ شوانی، ٢٠٠٢، ل ٢٤٢).

ناچۆنیه‌کی له نووسینه‌کانی حه‌سه‌نیدا به روونی ره‌نگ ده‌داته‌وه، له‌به‌ره‌ئوه‌ی حه‌سه‌نی له دوو په‌رتووکی تریدا سه‌بارت به هه‌مان بابت هه‌مان بوچوونی نیه، به‌لکو ئامازه به‌وه ده‌کات که هیزی حکومت ده‌ستپیشخهر بووه له‌ته‌قه‌کردن له‌خو‌پیشاندهران، له‌و باره‌یه‌وه ده‌لئیت: "کاتیک ده‌سه‌لات داوای هیزی سهریازی کرد بو له‌ناوبردن خو‌پیشاندهران به‌لام نه‌یتوانی به‌سهریاندا زال بیت، بویه هیزی به‌کاره‌ینا له‌ئه‌نجامدا بوه هوی کۆشتنی (١٤) کهس و سهریازیک" (الحسنی، ١٩٨٩، ص ٣١٣؛ ٢٠١٣، ص ٣١١).

ئه‌وه‌ی جی‌گای سهرنجه، که حه‌سه‌نی له‌جی‌گایه‌کی تر ئه‌م رووداوه به تراژیدیا ناو ده‌بات، هه‌روه‌کو ده‌لئیت: "هه‌تا سه‌روک وه‌زیرانی عه‌ره‌ب ئه‌م رووداوه‌ی وه‌سفکرده‌وه وه‌کو رووداوی "که‌ره‌به‌لای میژوویی" (١)، دواتر ههر ده‌رباره‌ی ئه‌م بابته‌وه حه‌سه‌نی دیته سهر داواکاریه‌کانی کورد، ئامازه به‌وه ده‌کات ده‌ره‌ئانه‌جی ئه‌م رووداوه تراژیدیا به‌که‌سایه‌تی و سه‌رکرده کورده‌کان چهندین یاداشتیان بو کۆمه‌له‌ی گه‌لان نارد ئیدانه‌ی ئه‌و زۆمه‌یان ده‌کرد، که به‌کاره‌ینراوه له کورژاندنه‌وه‌ی خو‌پیشاندان دووپاتیانکرده‌وه له‌سهر پیدانی ئه‌و مافانه‌ی کورد، که به‌لئینیان پیدابوون باسی ئه‌و یاداشته ده‌کات، که له‌لایهن هه‌ندیک که‌سایه‌تی و سه‌رکرده کورده‌کان نیردراوو بو مه‌ندوبی سامی به‌ریتانی فرنیسی (هه‌فریز - Francis Humphrys) له ١٠ تشرینی یه‌که‌می ١٩٣٠ که تیدا په‌یماننامه‌که‌یان شه‌رمه‌زارکرد، هه‌موویان به‌یه‌ک ده‌نگ داوای مافه‌کانیان ده‌کرد، دیاریانکرد که وه‌لامی ده‌سه‌لاتدارانی حکومت ده‌رباره‌ی داواکاریه‌کانیان ته‌په‌سه‌رکردنی راپه‌رینی ٦ ی ئه‌یلولی سلیمانی بوو به‌شێوه‌یه‌کی زلم و زۆردارانه، وه‌لامی کورده‌کان به‌رامبه‌ر ئه‌م کاره‌ی حکومت جودابوون بوو به‌شێوه‌یه‌کی



همیشه‌یی له عه‌رب، هه‌روه‌ها داوا‌ی له حکومه‌تی به‌ریتانیا کرد، که حکومه‌تی عێراق رازیکات به‌م پرۆژه داواکارانه: دروستکردنی ده‌وله‌تیکی کوردی له چوارچێوه‌ی سنوری سروشتی له زاخو تا خانه‌قین، مانه‌وه‌ی ئەو ناوچه‌ی ناوبراو له‌ژێر سه‌رپه‌رشتی به‌ریتانیا وه‌کو ده‌وله‌تیکی کوردی تا کۆمه‌له‌ی گه‌لان به‌ریاری له‌م باره‌یه‌وه ده‌دات، به‌ردانی زیندانیان و دورخراوه‌کانی راپه‌رینی سلیمانی، گواسته‌وه‌ی هه‌موو فه‌رمانبه‌رانی کورد له ناوچه عه‌ربه‌یه‌کان بو ناوچه‌ی کوردی (الحسني، ج ٣، ١٩٨٨، ص ٧٢، ص ٦٦-٦٧).

له نوسینه‌کانی حه‌سه‌نیدا ده‌رباره‌ی ئەم بابته‌ به‌مان روون ده‌بیته‌وه، که حه‌سه‌نی ته‌نیا پشته‌ی به‌ به‌یاننامه‌کانی حکومه‌ت به‌ستوه که ده‌رباره‌ی ئەو رووداوه‌ ده‌رکراون هه‌روه‌کو پێشتر ئاماژه‌مان پێکرد، خۆشی دان به‌وه داده‌نیت، هه‌روه‌ها بوونی ناچۆنیه‌کی له نووسینه‌کانی ده‌رباره‌ی ئەم بابته‌، ئەمه‌ش ده‌گه‌ریته‌وه بو ئەوه‌ی که حه‌سه‌نی ته‌نیا گوازه‌وه‌ی هه‌وال و تو‌مارکه‌ری رووداو بووه له سه‌ر بابته‌که‌، بێ ئەوه‌ی شیکردنه‌وه‌یه‌کی زانستی بو رووداوه‌کان بکات، هه‌تا بوونی ناچۆنیه‌کی له نوسینه‌کانیدا ده‌رباره‌ی خۆپێشاندهران به‌دیده‌کری‌ت له‌هه‌ندیک جیگادا به‌گیره‌ شیوین و تیکده‌ر ناویان ده‌بات بو ئەمه‌ش پشته‌ی به‌ به‌یاننامه‌کانی حکومه‌ت به‌ستوه، به‌لام له‌هه‌ندیک جیگادا به‌ خه‌لکی ئاسایی ناوه‌یان ده‌بات.

کاتیک رووداوی رۆژی ره‌ش په‌یدا‌بوو، شیخ مه‌حمود له ده‌ره‌وه‌ی کوردستان له‌سه‌ر سنوری ئێران له گوندی پیران ده‌ژیا، به‌لام رووداوه‌کانی ئەیلولی سا‌لی ١٩٣٠ له سلیمانی جاریکی تر شیخ مه‌حمودیان پالدا به‌ره‌و سلیمانی بێت، هه‌رچه‌نده حکومه‌ت داوا‌ی له شیخ مه‌حمود کرد ریکه‌وتنامه‌ی سا‌لی ١٩٢٧ نه‌شکینیت، به‌لام شیخ مه‌حمود گو‌ی به‌مه‌ نه‌دا، جاریکی تر بزوتنه‌وه‌ی به‌رپا‌کرد داوا‌ی ئەوه‌ی ژماره‌یه‌کی زور کورد له‌ده‌وره‌یه‌ی کۆبونه‌وه، ناوچه‌یه‌کی فراوانی له ده‌شتی گه‌رمیان گرت (خورمال و پینچوین و کفری) گرت هه‌تا گه‌یشه‌ ده‌وره‌یه‌ی که‌رکوک، داوا‌ی له حکومه‌تی به‌ریتانیا کرد به‌دروستکردنی ده‌وله‌تیکی کوردی له ژێر سه‌رپه‌رشتی به‌ریتانیا (ئهمین، ٢٠٠٢، ل ٨٢، عه‌لی ٢٠١٠، ل ٢٢٠-٢٢٦)، داوا‌ی نێزیکه‌ی شه‌ش مانگ له شه‌ر و مملانی له‌گه‌ل حکومه‌تی عێراق به‌پا‌لپشته‌ی هه‌یزی ئاسمانی به‌ریتانیا، دوا‌جار له شه‌ریکی دژوار له گوندی (ئاوباریک) له ٥ ی نیسانی ١٩٣١ له رۆژه‌لاتی دوزخورماتوو تووشی شکستن بوو کشایه‌وه ناو خاکی ئێران، به‌لام له ئەنجامی ریکه‌وتنی ئێران و عێراق به‌ریتانیا شیخ مه‌حمود ناچار‌بوو جاریکی



تر خۆی رادهستی حكومهتی عێراق بكاتهوه، دواتر له لایهن حكومهتی عێراق دورخرایهوه بۆ خواروی عێراق (كریس ٢٠٠٤، ل ل ١٤٠-١٤١؛، ئهحمده، ٢٠٠١، ل ل ١٠١-١٠٢).

حهسهنی له پهتووکی (تاریخ الوزارات العراقيه ج ٣) ههروهها پهتووکی (تاریخ العراق السياسي الحديث ج ٣) باس لهم بابته دهكات، ئهههش درێژهپیدهری بزوتنهوهکانی تری شیخ مهحموده كهتیدا باس لهگهراڤهوهی شیخ مهحمود دهكات له سالی ١٩٣٠ تا دورخستنهوهی جاریکی تر. حهسهنی هۆکاری گهراڤهوهی شیخ مهحمود بۆ سلیمانی دهگهڕینیتهوه بۆ ئهو رووداوانهی له سلیمانی پهیدا بوون، شکاندنێ ئهو بهلینهی به خۆی داوو، سههرای ئهو ئاگادارکردنهوهیهی وهزیری ناوخۆ (جهمیل مهدهعی ١٨٩٠-١٩٥٨) له ١٠ ئیلولی ١٩٣٠ بۆی ناردهوو، تیدا باس لهو رووداوانه کرابوو، که شاری سلیمانی پێدا تپهیری، ههروهها ئاگاداریکردمه له ئهجامدانی ئهو کارانهی که بهپێی بوچوونی ئهوان "پێچهوانههی ئارهزووهکانی حكومهته" و پێگهڕێکردن به مهرجهکانی ریکهوتنامهی کانونی دووهمی ١٩٢٧، شیخ مهحمود گهراپهوه عێراق له گهڵ لایهنگیره چهکارهکانی، دهستی به "تیکدان" کرت (بهپێی قسهی حهسهنی) له ناوچهی (شههبازار) (الحسني، ج ٣، ١٩٨٨، ص ٧٢، ص ١٢٩؛، ٢٠١٣، ص ٣٠٢؛، ١٩٨٩، ص ٣١٣).

جگه لهمانه حهسهنی بهشیهیهکی روون و ئاشکرا باسی داواکاریهکانی شیخ مهحمود دهكات و دهلیت: "شیخ مهحمود داواکاریهکی پیشکیشی مهندوبی سامی بهریتانی کرد له بهغدا تیدا دووپاتیکردهوه دهبیت حكومهتی عێراق کوردستان جی بهیلت له زاخو تا خانهقین دروستکردنی حكومهتیکی کوردی لهژیر سههرپهشتی بهریتانیا" (الحسني، ج ٣، ١٩٨٨، ص ١٢٩؛، ٢٠١٣، ص ٣٠٢).

وا دیاره حهسهنی زۆر گرنگی بهو ئاگادارکردنهوانه داوه، که حكومهتی عێراق و بهریتانیا بۆ شیخ مهحمودیان ناردهوو، بۆیه حهسهنی باسی ئهو نوسراوه دهكات، که وهزیری ناوخۆ له ٢٠ ئیلولی ١٩٣٠ بۆ شیخ مهحمودی ناردهوو، کهتیدا دووپاتدهکاتهوه لهسهه ئهو نوسراوانههی ههیهک له وهکیل معتمد سامی و وهزیری ناوخۆ له ٢٠ ئیلولی، ههروهها وهکیلی موتهسهرفی لیوای سلیمانی له ١٨ ئیلولی بۆ شیخ مهحمودیان ناردهوو، که تیدا دووپاتیان دهکردهوه به پێگهڕێکردن به مهرجهکانی ریکهوتنامهی ١٩٢٧، ههروهها تاوانبارکردنی به شکاندنێ ئهو مهرجانه، سوپانهوهی له دهرووبهیری سلیمانی بهمهبهستی نانهوهی "تألوزی"، (بهپێی قسهی حهسهنی)، داوای گهراڤهوهیان دهکرد بۆ شوینی نیشتهجیبوونی له پیران، ئاگاداریان کردوتهوه له بهکارهینانی هیز و دهست بهسهرداگرتنی



مۆلكهكانى له عيراق لهكاتى جيبهجي نهكردى ئهم ئاگاداريانه، جگه لهمه حهسنى باس له نوسراوى مهندوبى سامى بهريتانى دهكات، كه بو شيخ مهحمود نيردراوه تاوانبارى دهكات به پشتگووى خستى ئاگاداركراوهكانى و ئاگاداركراوهكانى دهسهلاتدارانى حكومتهى بهريتانيا و عيراق، ههروهها داواى ليكردوه "خوى له دهست تيوهردانى له كاروبارى عيراق به دوربختى"، شيخ مهحمودى ئاگاداركردوه له ئهجامى خراب (الحسنى، ج ٣، ١٩٨٨، ص ص ١٣٠-١٣١).

هيرشى لهشكرى حكومتهى عيراق به يارمهتى هيزى ئاسمانى بهريتانى بو سهر لايهنگيرانى شيخ مهحمود له دهرووبهري پينچوين، بابهتيكه لهو بابتهانهى حهسنى ئامازهى پيكردوه، بو ئهم مههسته پشت به بياننامهيهكى فهرمى حكومت دههستتيت كه له ٤ى تشرينى دووهى ١٩٣٠ دهچوه كه تتييدا هاتوه "...كاتيك شيخ مهحمود ههولى دها خهك هانبات بو تيكدان له كوردستان" حكومت برياريدا ئوپراسيونيكى له شكرى بهكاربهينيت دزى، لهبهرئوه حكومتهى عيراق هيزيكى لهشكرى هئارده سلئمانى، "تيكهدهكان" (بهپنى قسهى حهسنى) هيرشيان كرده سهر بنكهى پوليس له پينچوين پيش گهيشتنى هيزهكانى حكومت بو ئهو ناوچهيه، بهلام كوردهكانى لايهنگيرى حكومت ههلسان به دهركردنيان، كاتيك هيزى حكومت گهيشته خالى نزيك (بايانان)، كه دهكهوتيه سهر رووبارى سيوهيل توشى هيرشى "چهتهكان" بوو، هيزهكانى حكومت توانى بهرامبهر ئهم هيرشه بهرگيرى بكات لهم شههر دا پينچ سهرياز برينداربوون، سهارهت به زهروو زيانى "چهتهكان" دوو كوژران لهگهل دوو بريندار، ئهم لهشكرهى حكومت بهيارمهتى هيزى ئاسمانى بهريتانى بوو (الحسنى، ج ٣، ١٩٨٨، ص ص ١٣١-١٣٢).

ئوهى سهرنجى دام لهنوسينى حهسنى دهبارهى ئهم بزوتنهوهيه ئهوهيه حهسنى دهئيت: "له راستيدا ئهم بزوتنهوهيه شيخ مهحمود لهبيرى حكومتهى عيراقدا نهبوو، شيخ مهحمود رازيبوو بهنيشتهجيبوون له گوندى (پيران) داواى دهچونى له عيراق سالى ١٩٢٧، مؤلكهكانى بهكاردههينا بهيارمهتى يهكيك له نزيكهكانى، بهلام دياره توشى تهنگهشهيهكى گران ببوو، جاريك بو يهكيك له ناسياوهكانى له بهغداد نوسيبوو، كه دهيهويت دهريازى سنورى عيراق بيت خو ئهگهر ئهم كاره كوشتتى ئهويشى تيابيت ...، بهلام سودهى لهم رووداوهى سلئمانى وهرگرت، يهكيك له لايهنگيرانى نارده بهغداد تاكو لايهنگيرى كوردهكان بهدهست بهينيت هانيان بدات بو "ياخيبون"، (بهپنى قسهى نووسهر) رايانگهياندى پيوست بهراگهياندى "ياخيبون"، ههنديك له ئهفسهره كوردهكانى هيزى عيراق بونه لايهنگيرى وهكو (مهحمود جهودهت و حهמיד جهودهت و كامل حهسنى)، بهم شيويه



بزووتنهوه بو ماوهی شەش مانگ بەردەوام بوو، حکومەت و شیخ مەحمود توشی خسارەتی گەورە بون (الحسني، ج ٣، ١٩٨٨، ص ١٣٢).

لێردا حسەنی هەولێداو زانیاریەکان تیکەل بکات چونکە ئەو خۆی باس لەو نامەیه دەکات لە سەرۆه ئاماژەمان پێکرد کە وەزیری ناوخوا جەمیل مەدفعی بو شیخ مەحمود ناردبوو، ئەو نامەیه گوزارشت لەو دەکات کە حکومەتی عێراق ئاگادار بوو و ترسی هەبوو لەو شیخ مەحمود دواي پرودای ٦ ی ئیلول لە سلیمانی دەست بکاتەو بە بزووتنهوهکەي ئەمە لەلایەک، لەلایەکی تر شیخ مەحمود دواي ئەو پروداو خۆی نەیدەتوانی دەستەوستان دابنیشیت بەکو شیخ مەحمود لەهەر دەرڤەتیکدا داواي مافەکانی کوردی دەکرد بۆیه نامەیهکی ئاراستەي نوینەری بالای بەریتانیا کرد لە عێراق، حسەنی خۆی لە جیگایەک ئاماژەي بەو نامەیه کردو بەرامبەری ئەو کوشتارە خویناوییهی هێزەکانی حکومەت بەرامبەر خەلکی سلیمانی ئەنجیامیان داو، هەرۆک لە کۆتایی نامەکەدا داوا دەکات بەناوی هەموو گەلی کورد دروستکردنی حکومەتیکی کوردی سەر بەخۆ لەژێر سەرپرەشتی بەریتانیا، بیگومان ئەمەش بەلگەیهکی ئاشکرایە لە سەر ئارمانجی بزووتنهوهی شیخ مەحمود، کە بریتی بوو لە جیابوونەو لە عێراق و دروستکردنی قەواریهکی کوردی سەر بەخۆ (ئەحمەد، ٢٠٠١، ل ١٠١؛ الحفو و البوتانی ٢٠٠٥، ص ٤٤). سەرەرای ئەو خاوەنی قوربانیانی پرودای سلیمانی داویان لە شیخ مەحمود کردبوو بە تۆلەکردنەو لەجیاتی ئەوان لە دەسەلاتداری حکومەت، پرودای سلیمانی و بزووتنهوهی شیخ مەحمود لەرووی ناوەرۆکەو لەچوارچێوهی پرۆژەي نەتەوهی دابوون (خواجە ٢٠١٦، ل ٣٨٩؛ صابر، ٢٠٠٦، ص ١٦٦).

لەلایەکی تر حسەنی هەندیک هۆکاری تری هاتنەوهی شیخ مەحمود بو سلیمانی و دەستپێکردنی بزووتنهوهکەي دیار دەکات وەکو دەئیت: "هەندیک دەنگۆ هەبوون کە بەریتانیا شیخ مەحمودیان هاندووە دژی حکومەتی عێراق، بو ئەوهی ئازادبیت لەو بەلێنانەي داویانە بە کورد" (الحسني، ج ٣، ١٩٨٨، ص ١٣٣) لە کۆتاییدا حسەنی دەرپاری بابەتەکە دیار دەکات شیخ مەحمود ناچاربوو لە ١٣ ی گولانی ١٩٣١ خۆی رادەستی هێزەکانی حکومەتی عێراق بکات، دورخرایهوه بو خوارووی عێراق لە کۆتایدا ریگا پێدرا نیشتهجی بیت لە بەغدا (الحسني، ج ٣، ١٩٨٨، ص ١٣٣).

لە نووسینەکانی حسەنیدا دەرپاری بزووتنهوهی شیخ مەحمود سالی ١٩٣٠-١٩٣١ دیار دەکەوێت، کە حسەنی ئاماژەي بە سەرکەوتنەکانی شیخ مەحمود نەکردو، کە شیخ مەحمود



توانی دەست بەسەر زۆر ناوچە دابگرێ وەکو پینچوین و هەلەبجە و خورمال بیست و هەفت کەس لە هیزی پاسهوانی لە خورمال دەسگیرکرد، هەروەها دەستی بەسەر شانەدەری و کفریش داگرت توانی بگاتە دەرووبەری کەرکوک، هەروەها حەسەنی باسی شەری ئاوباریکی نەکردوو، لەم شەڕدا هەردوولا ژمارەیهکی زۆر قوربانیان دا (صابر ، ٢٠٠٦ ، ص ص ١١٧-١٨٧؛، البیاتی ٢٠١٠ ، ص ص ٣٧٥-٣٨٠)، نووسەر تەنیا هەستی حکومەتی عێراق و بەریتانیای دیاریکردوو بەرامبەر ئەم بزووتنەوهیه، تەنیا پشتی بەو نامانە بەستو، کە دەسەڵاتدارانی حکومەت بۆ شیخ مەحموودیان ناردبوو، لەگەڵ ئەو بەیاننامانەی حکومەت دەریکردووە دەربارەی ئەم بزووتنەوهیه، هەولێنەداووە زانیاریەکان شیککاتەوه، لێرەدا مەبەستمان ئەوهیه ئەو نامانەی کە دەسەڵاتدارانی عێراق و بەریتانیا بۆ شیخ مەحموودیان ناردوو لەگەڵ ئەو بەیاننامانەی حکومەت دەریکردووە، کە نووسەر پشتی پێبەستو شیکردنەوهیهکی زانستیانەی بۆ نەکردوو بەئێکۆ تەنیا زانیاریەکانی تۆمار کردوو، جگە لەوه لە زۆرجیگادا هەستی نەتەوهیی بەسەر نووسینەکانیدا زال بوو، چونکە ئەو زمانحالی حکومەتی عێراق بوو، چەکدارانی شیخی بە "چەتەکان" ناو دەبات لە بەرامبەر دا هیزەکانی حکومەت بە لەشکری "تازا"، "الباسل" ناو دەبات.

تەمەری چوارەم: بزووتنەوهی شیخ مەحموود سالی ١٩٤١ لە نووسینەکانی حەسەنیدا:

شیخ مەحموود لە نیوان سالانی ١٩٣١-١٩٤١ لە (سەماو، ناصریه، عانە و بەغداد) ژیانکی سەخت بەسەر بردوو، لە دەرفەتییکی گونجاو دەگەرا بۆ گەڕانەوه بۆ سلیمانی، زۆرجار داوای لە دەسەڵاتدارانی عێراق کردوو تاکو جارێکی تر یگای پیندیریت بگەڕیتەوه کوردستان، بەلام دەرفەتی پینەدەرا، دواجار دەرفەتی بۆ رەخسا ئەویش لە مایسی ١٩٤١ لەکاتی پروداوەکانی بزووتنەوهی (مایس ١٩٤١)، و لە ٢٠ ی گۆلانی ١٩٤١ لە شوینی نیشتهجێبوونی بەزۆرەملی لە بەغدا گەڕایەوه سلیمانی (ئەحمەد، ٢٠٠١، ل ل ١٤٩-١٥٠؛، البارزانی، ٢٠٠٢، ص ص ١١٧-١١٨).

سەبارەت بە هۆکارەکانی گەڕانەوهی شیخ مەحموود بۆ سلیمانی و ئارمانجی گەڕانەوهی، گەلێک بۆچوونی جیاواز هەنە، بەلام ئەو بۆچوونە نزیکه لەرستی، زۆریه میژوونوسان دووپاتدەکنەوه لەسەر ئەوهیه شیخ مەحموود گەڕایەوه بۆ سلیمانی بە رەزامەندی سەرکردهکانی بزووتنەوهی مایس، داوا لەشیخ مەحموود کرابوو لەکاتی پنیوست بچیتە سلیمانی دژایەتی ئینگلیز بکات: (البارزانی، ٢٠٠٢، ص ص ١١٨-١٢٠)، بە هەر حال داوای گەڕانەوهی شیخ مەحموود بۆ سلیمانی گوندى (سیتک) ی لە نیزیك سلیمانی کردە بنکەى خۆی، لەشکری ریکخست بەهاوکاری پارتی هیوا(١٩٣٩-١٩٣٩)



١٩٤٥) هوأيدا بؤ ئهجامدانی بزووتنهوهیهکی چهکداری نوئ، بهلام دواى له ناوچونی بزووتنهوهی مایس و پیکهینانی وهزارهتیکى نوئ له لایهن جهمیل مهدهفهعی (٢ى حوزهبیران-٧تشرینی یهکهم ١٩٤١)، ئهم حکومهته گفتوگوى لهگهئ شیح مهحمود کرد داواى لیکرد دهست له بزووتنهوهکهی ههئگرئ، ههروهها پارتی هیواش لهگهئ ئهوهدابوو شیح مهحمود بهرئگای ئاشتی داواى جئبهجئکردنی مافهکانی کورد بکات، شیح مهحمود بهمه رازیبوو، لهسهه ئهوه ریکهوتن ناوبراو له کوردستان بمئینیت (حمدی، ١٩٩١، ص٢٣٨؛ الحفو و البوتانی ٢٠٠٥، ص ٧٢-٧٣).

حهسهنی له پهرتوکی (تاریخ الوزارات العراقیه ج٦) باس لهم بابته دهکات، ناونیشانی ئهم رووداوه دهکاته "عصیان شیح مهحمود"، بهلام بهشیوهیهکی نازانستی و دوور له پهیرهوکردنی بنهماکانی میتودی توئزئنهوهی زانستی باس لهم بابته دهکات، ههروهکو له ناونیشانی بابتهکه دیاره، باس له کوئایی بزووتنهوهی شیح مهحمود دهکات (الحسنی، ج٦، ١٩٨٨، ص٢٩). نوسهر شیح مهحمودی دهکاته یهک له سهکرده بهناوبانگهکانی کورد، ئهوه ئاشکرا دهکات که لایهنگیرانی شیح مهحمود به شداریان له بزووتنهوهی مایسی ١٩٤١ کردبیت لهو بارهیهوه ئاماژه بهوه دهکات شیح مهحمود ناچارکرابوو بهمانهوه له بهغدا، بؤ ماوهی چهند سالتیک لهکاتی دروستبوونی پیکدادان له نیوان ههردوو هیزی بهریتانیا و عئراق له ٢ى گوئانی ١٩٤١ بانگی لایهنگیرانی کرد له سلیمانی بؤ جیهادکردن دژى بیگانه، ههروهکو زانایانی ئاینی له سهرانسهی عئراق ئهم کارهیان کرد، دواتر بهنهینی چوو بؤ باکوور، دواى له ناوچونی بزووتنهوهکه (مههست لئی بزووتنهوهی رهشید عالی گهیلانیه)، داواى جئبهجئکردنی مافهکانی کوردی دهکرد به دانی حوکمی زاتی پنیان (الحسنی، ج٦، ١٩٨٨، ص٢٩). بهلام لئیردها حهسهنی لهو باوهردایه، که دهستی بیگانه مههست لئی ئینگلیزه، له پشت بزووتنهوهی شیح مهحمود و داواکاریهکانی ههبووبیت لهو بارهیهوه دهئیت: "رهگهزی بیگانه له عئراق پالپشتی ئهم داخووزیانه و ئهوانهی لهم شیوهی دهکرد بؤ تیکدانی بارودوخی گشتی و لات، تاکو ههیهتی حکومهت لاواز بکهن، تا وای لئ بکهن بهو ریکایهدا پروات، که ئهوان دهیانهوئیت" (الحسنی، ج٦، ١٩٨٨، ص٢٩)، بهلام ئهم بؤچوونه دووره له راستی چونکه بهلگهنامهکانی بهریتانیا، که له بهردهستدان ئاماژه نادهن بهوهی که ئینگلیز پهیهوندی به بزووتنهوهی شیح مهحمود ههئیت، بهلکو به پئچهوانهوه دهسه لاتدارانی بهریتانیا رهتیاکردهوه هیچ یارمهتیهکی پئش کئش بکهن، داویان له شیح مهحمود کرد دهست لهکارهکهی ههئگرئیت تاکو توشی هیچ کئشهیهکی نوئ نهئیت له عئراق، هههچهنده دهسه لاتدارانی بهریتانیا لهگهئ بهکارهینانی ریکای دبلوماسی بوون بؤ



چارهسهرکردنی بزووتنهوهی شیخ مهحموود بهلام لهگهڵ ئهوهشدا پهنابردن بۆ لایهنی لهشکری به دورنهخستهوه لهکاتی بهردهوامی بزووتنهوهی کوردی (ئهحمده، ٢٠٠١، ل١٥٧، ، البارزانی، ٢٠٠٢، ص١٢٣)، لێردها ناچۆنیهکی له بۆچوونهکانی حهسهنیدا بهدیدهکریت دهرباری پهیههندی شیخ مهحموود و ئینگلیز لهبهرنهوهی حهسهنی خوشی سهبارت بهم بابته له چاوپیکهوتنیکی (کهمال مهزههر ١٩٣٧-٢٠٢١) لهگهڵیدا دان بهوه دهنیته دهلیت "کاتیک شیخ مهحموود له بهغدا بوو ههموو رۆژیکهی ههینی لهگهڵ مهعروف جیاووک دهچینه خزمهتی له مالهکهی... زۆرجار بهئاسانی ههستم دهکرد تاچ رادهیهک له ئینگلیز داخ لهده" (ئهحمده، ٢٠٠١، ل١٥٠)، ریکارهکانی حکومهت بۆ لهناوبردنی بزووتنهوهی شیخ مهحموود و ههروهها ریکهوتن لهگهڵی، جیگای ئاماژه پیکردنی حهسهنی بووه دیاردهکات: وهزارهتی جهمیل مهدهعهی پینچهم (٢ی حوزهیران-٧تشرینی یهکهم ١٩٤١) ههلوێستیکهی توندی بهرامبهر شیخ مهحموود نواند لهو بارهیهوه دهلیت: "نابیته مایتهکردنی ئهو کارانه بکات که پهیههندی بهو نهبیته"، به تابهتی پرسی جیاکردنهوهی کوردستان له عێراق، که دهلیت: "بویته باسیک له باسهکانی میژوو (الحسني، ج٦، ١٩٨٨، ص٢٩)، بهلام ئهگهر سهرنجیک بهدینه پرسی کورد پیش دروست بوونی دهولتهی عێراق ههبووه ههروهها شیخ مهحموود ههه لهوهکاتهوه تیدهکۆشا بۆ جیههچیکردنی مافه نهتهوهیهکانی کورد، بزووتنهوه یهک له دواي یهکهکانی بهلگهی ئهو راستیهن (البارزانی، ٢٠٠٢، ص١١٦-١١٧).

ههولهکانی حکومهتی عێراق بۆ رازیکردنی شیخ مهحموود، تاکو دهست له داواکاریهکانی ههلهگریته جیگای ئاماژه پیکردنی حهسهنی بووه، لهو بارهیهوه ئاماژه بهوه دهکات جهمیل مهدهعهی سهروک ئهرکانی سوپای نارد بۆ سلیمانی بۆ رازیکردنی شیخ مهحموود، تاکو بگهڕیتهوه بهغدا و دهست له داواکاریهکانی ههلهگریته، بهلام نهیتوانی رازیبکات، ههروهها موتهسهریفی سلیمانی بۆجیههچیکردنی ههمان مهبهست نیردرا، بهلام ئههیش سهرکهوتوو نهبوو (الحسني، ج٦، ١٩٨٨، ص٢٩). بهلام ئاماژه به هۆکارهکانی سهرنهکهوتنی گهفتوکۆکان لهگهڵ شیخ مهحموود ناکهت، که دهگهڕیتهوه بۆ دانپیدانهانی حکومهتی عێراق به داواکاریه نهتهوهیهکانی شیخ مهحموود، که داواکاری روون ئاشکرابوون تابهت بوون به بهریوهبردنی کارگیری ئهمن و سیستهه له ناوچه کوردیهکان لهلایهن کوردهکان خۆیانوه، بهلام حکومهتی عێراق ئهه داواکاریانهی رهتکردهوه پنی وابوو ئههه ههنگاوی یهکهمه بهرهو حوکمی زاتی (الحفو و البوتانی ٢٠٠٥، ص٧٤). بۆیه وهزارهتی جهمیل مهدهعهی بریاریدا بهناردنی هیز بۆ لهناوبردنی ئهه بزووتنهوهیه، له ١٤ی تیرمه ١٩٤١ باری



نايسايي راگهيهنرا له ناوچهي سليمانى، دواتر باسى ئهو بپيارانه دهكات كه وهزارهت دهربارهي بارى ناياسايي له سليمانى دهرىكرديبوون، لهكووتايدا دئتهسهه باسى رازيبونى شيخ مهحمود به مهرجهكانى ريكهوتن لهگهله حكومت، دواتر بهياننامهيهكى حكومى دهرىكر دهربارهي كووتايى هاتنى بزووتنهوهي شيخ مهحمود و له ٢٠ ئابى ١٩٤١ حكومت بپياريدا بهلابردنى بارى ناياسايي له ليواي سليمانى (الحسنى، ج ٦، ١٩٨٨، ص ص ٢٩-٣١).

له نووسينهكانى حهسنى دهربارهي بزووتنهوهي شيخ مهحمود سالى ١٩٤١ بومان بهديار دهكهويت، كه بهيى بيروراي حهسنى ئهم بزووتنهويه به پالپشتى بهريتانيا دروست بووه، بهلام لهراستيدا وا نهبووه، ههروهها لهزور جيگادا زانياريهكانى تيكهل كر دووه، هووکارهكانى راستى و دروستى بزووتنهوهكى ئاشكرا نهكردينه، جگه لهمانه بووچوونهكهى يهك لايهانه بووه تهنيا پشتى بهستوه بهو بهياننامهيهكى كه لهلايهن حكومهتوه دهرىكرابوون، بنهماكانى تويزينهوهي زانستى پهپهرونهكردينه، له كووتايدا دهتوانين بلين ههستى حكومتهى عيراقى ديارىكردوه لهو بزووتنهويه. دهرئهنجام :

له نووسينهكانى حهسنى دهربارهي بزووتنهوهكانى شيخ مهحمود بهم دهرئهنجامانه گهيشتين :
- حهسنى پرسى كوردى لهو كاتهدا گريداوه به شيخ مهحمود لهو بارهيهوه دهليت : "ئيمه دهتوانين به حق بلين شيخ مهحمود ميژووى دوزى كورده دوزى كورديش شيخ مهحمود خويهتى ."
- ههروهها نووسه گرنگى به بزووتنهوه يهك له دواي يهكهكانى شيخ مهحمود داوه و ههولهكانى شيخ مهحمود بو دامهزراندنى كيانيكى سهربهخوى كوردى دهگهريئنهوه بو پيش دامهزراندنى دهولهتى عيراق.

- جگه لهمه ناچوونهكى له نووسينهكانى بهديهكريت، بهجووريك بزووتنهوهي يهكهى شيخ مهحمود سالى ١٩١٩ كه دزى بهريتانيا بووه به شووش دادهنيت، بهلام بزووتنهوهكانى ترى شيخ مهحمود له نيوان سالى ١٩٢٢-١٩٤١ كه دزى حكومتهى عيراق و بهريتانيا بووه به (گيرهشوين و تيكدر و دووركهوتنهوه له ياسا دادنيت) ئهمهش دهگهريئنهوه بو ئهوهي نووسه كهسيكى نهتهوهيى بووه وادياره كهوتوته ژير كاريگهري نهتهوهيى، ههروهها نووسه زمانحالى حكومتهى عيراق بووه، جگه لهمانه دهبيت باروودوخى سياسى ئهو كاتى عيراق لهپيش چاو وهريگرين، چونكه زوربهى كهسه سياسيهكانى عيراق هيشتا له ژياندا مابوون، لهوانهيه نووسه نهيتوانيبيت به شيوازيكى تر نووسينهكانى دهربريت .



-جگه لهمه لهزورجیگادا گیانیکی نازانستی به سهر نووسینهکانیدا زالبووه میتودهکانی توژیتهوهی زانستی پهیرهو نهکردوو، وهکو لهههندیگ جیگادا ئاماژی بهو سهراوانه نهکردوو که نووسینهکانی لی وهرگرتوو، له ههندیگ شوینی تر تنها زانیاری کۆکردوتهوه، بی ئهوهی شیکردنهوهیهکی زانستیانه بۆ رووداووهکان بکات، بهلام نووسهر خۆی وهلامی ئهم بابتهی داوتهوه و ئاماژه بۆ بارودۆخی سیاسی ئهو کات کردوو، که بهینی بۆچوونی ریگربوو له شیکردنهوهی رووداووهکان و ئهو نهیویستوه شیکردنهوهیهکی نادروست بۆ رووداووهکان بکات بۆ خوینهری جیهیشتوو .

-بهلام زیاتر پشتی به دیکۆمینت و بهیاننامه و بهلگهنامهکانی فهرمی حکومهتی عیراق و بهریتانیا به ستوو. جگه لهمانه له زور جیگادا ههولی نهداوه هۆکار و دهرئهنجامهکانی ئهم بزووتنهوانه دیاربکات، ههروهها دیاردهی دووبارهکردنهوه له نووسینهکانی بهئاشکرا دیاره به جۆریگ له ههرسی پهرتووکهکانی، که پیشتر باسمان کردوو ههمان زانیاری دهخاته روو.

- له کۆتایدا دهتوانین بلین نووسینهکانی گرنگ بۆ بزووتنهوهکانی شیخ مهحمود، چونکه ههلوستی ههردوو حکومهتی عیراق و بهریتانیا له نووسینهکانیدا بۆ خوینهر روون کردوتهوه.

الهوامش:

(1) ناوی تهواوی عهبدولرهزاق مههدی سادق هادی ئال سهید عیسیایه له سالی ١٩٠٣ له شورجه (الشورجه) بهغداد له خیزانیکی عیراقی له دایک بووه، له سههرتای ژیانیدا خویندنی ئابنی وهرگرتوو، دواتر چووته قوتابخانهی (مکتب الترقی الجعفری العثماني)، پاشان چووته پهیمانگای مامۆستایان له بهغداد لهویوه ههزوو ئارهزووی نووسین و چاپکردنی لا پهیدا بووه، دهستی کرد به نووسین له رۆژنامه (مفید)، رۆژنامهیهکی ئهدهبی و میژوویی ههفتانهی له بهغداد دهرکرد بهناوی (الفضیلة) له ئهیلولی ١٩٢٥، سههرای ئهمه رۆژنامهیهکی زانستی و ئهدهبی میژوویی به ناوی(الفیحاو) له باژیری حلله دهرکرد له سالی ١٩٢٧، دواي سههندنهوهی ئیمتيازاتی رۆژنامهکهی، دهستیکرد به کارکردن له حکومهت بۆیه له سالی ١٩٢٧ وهکو یاریدهدهری ژمیاری وهرزرتی دارایی دامهزرا، وه له سالی ١٩٤١ دهست بهسهر کرا بههۆی بهشداریکردنی له شۆرشێ مایس ١٩٤١ بۆ ماوهی چوار سال له زیندان مایهوه لهو ماوهیهدا ههندیگ له بهرههههکانی نویسهوه، دواي ئازادکردنی له زیندان و له سههرتای سالی ١٩٤٩ خزمهتی کارهکی گواستهوه بۆ دیوانی ئهنجووهمنی وهزیران، ئهمهش له سهر راسپاردهو هاندانی راستهوخۆی سهروک وهزیرانی ئهو کات نوری سهعید(١٨٨٨ - ١٩٥٨)له وی کارهکی ریکخستنی توماری تاییهت بوو به میژووی دهولت ١٤ سال لهم کاردا مایهوه دهرئهنجامی ئهوه سویدیکی میژوویی گهورهی بینی له ئامادهکردنی سهراوه سههرهکیهکان بۆ کههرهستهی نووسینهکانی بهتاییهتی بۆ نووسینی پهرتووکی (تاریخ الوزارات العراقيه) زیاتر له ٣٠ بهرههمی نووسراوی ههیه گرنگترینیان (تاریخ الوزارات العراقيه، تاریخ العراق السياسي الحديث، العراق فی دوری الاحتلال والانتداب، تاریخ



الصحافة العراقية، تاريخ الاحزاب السياسيه فى العراق ... هتر) سهربرای ئهمه پهرتووكى له سهر ئاين و مهزهههكانى ئايينى كه له عيراقدا ههن نووسيوه وهكو ئيزدى و صائبه، له سالى ١٩٩٧ كوجى دوايى كرد. سهبارت به ناراستهى فكرى و سياسى كهسايهتیهكى نهتهوهيى بوو، سهربرای ئهمه ريزى له كورد و ميژووى كورد كرتووه بويه له ههنديك پهرتووكهكانى باسى كوردو پرسى كوردى كردووه. بو زياتر زانيارى دهبارهى ژيان و بهرهمهكانى و ريبازى نووسينى بروانه: (علي، ٢٠١٠، ص ص ٢٩-١٤٤).

(١) رووداوى كهريهلاى ميژوويى: مههست لئى ئهو جهنگهيه كه له ١٠ى موهرههه سالى ٦١ى ه له شارى كهريهلا له عيراق روويداوه له نيوان حوسين كورى عهلى كورى ئههى تالب چوارهمين خهليفهه راشدى و يهزىدى كورى معاويه خهليفهه ئهمهويههكان، هوكارهكهه دهگهريهنهوه بو ئهوهى كاتيك يزد كورى معاويه خيلافهه وهرگرت حوسين كورى ئههى تالب رهتيركهوه بهيعهه پييدات، ئهم جهنگه بووه هوى كوژرانى حوسين كورى ئههى تالب و زورتيك له بنههالهكهه و لايهنگيرانى بو زانيارى دهبارهى ئهم بابتهه بروانه: (ابن كثير ، ١٩٩٢، ص ص ١٤٩-٣٠٠).

ليستى سهراوهكان

پهرتووكى كوردى و وهرگير:

- نهحمهه، كهمال مهزههه ، جهند لاپهريههك له ميژووى گهلى كورد، ب٢، ئامادهكرنى عهبدوللا زهنگههه، چاپخانهه وهزارتهه پهروهههه ، ههولنير، ٢٠٠١ .

- ئهمين، نهوشيروان مستهفا ، ژيان به تهههنترين روژنامهه كوردى (١٩٢٦-١٩٣٨)، سلئمانى، ٢٠٠٢ .

_____ ، كوردستانى عيراق سهردههه قهلمهه و موراجهعات ١٩١٨-١٩٣١ ، چاپخانهه سهردههه، سلئمانى، ب.م.

- تهقى ، نهحمهه ، خهباتى گهلى كورد له يادداشتهكانى نهحمهه تهقى دا (لاپهريههك له شورشهكانى شنيخ محمود، سمكو) ريخستن و ئامادهكرنى جهلال تهقى ، چاپخانهه سلمان الاعظمى، بهغداد ، ١٩٧٠ .

- حيلمى ، رهفيق ، ياداشت كوردستانى عيراق و شورشهكانى شنيخ مهحمووه، پيذاچوونهوه : سهلاحههدين ئاشتهه، انتشارات كردستان، سنه، ٢٠٢٠ .

- خواجه ، نهحمهه ، جيم دى، ئامادهكرنى سديق صالح، ب (١-٤) ، چاپى سنى يههه ، چاپخانهه شفقان ، سلئمانى ، ٢٠١٦ .

- سهجادهه ، عهلاهههدين ، شورشهكانى كوردو كورد و كوومارى عيراق ، انتشارات كردستان، سنه، ٢٠١٧ .

- شوانى ، ئاكو عبدالكريم ، شارى سلئمانى ١٩١٨-١٩٣٢ (ليكوئينهوهيهكى ميژوويى سياسى يهه)، چاپخانهه زانست، سلئمانى، ٢٠٠٢ .

- عهلى ، عوسمان ، جهند ليكوئينهوهيهك دهبارهى بزاقى هاوچهرخى كورد، وهرگير: كامهران جهمال بابان زاده، ب٢، چاپخانهه چوارچرا، ب.ش ، ٢٠١٠ .

- كوچيرا ، كريس، كورد له سهدهه نوزدههه بيست دا ، وهرگير: حهمه كهريم عارف، چ٢، چاپخانهه شفقان، سلئمانى، ٢٠٠٤ .



پهرتووکهکانی عه‌ره‌بی

أ- پهرتووکهکانی عه‌به‌دول‌ه‌زاق ئه‌له‌ه‌سه‌نی

1. الحسني، عبدالرزاق ، تاريخ الوزارات العراقية، ج ١، ٢، ٣، ٦، ٧، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد، ١٩٨٨.

2. _____، العراق في دوري الاحتلال والانتداب، ج١، دار الرافدين، بيروت، ٢٠١٣.

3. _____ - تاريخ العراق السياسي الحديث، ج٣، ٧، دار الشؤون الثقافية العامة، ١٩٨٩.

ب- پهرتووکهکانی نووسه‌رانی تری عه‌ره‌بی و وه‌رگنیر:

1. ابن كثير ، ابو الفداء الحافظ ، البداية والنهاية، ج ٨ ، مكتبة المعارف، (بيروت، ١٩٩٢).

2. ادموندز ، سي.جي. ، كوردو ترك و عرب، ترجمة : جرجيس فتح الله، دار اراس، اربيل ، ٢٠١٢.

3. البارزاني ، عزيز حسن ، الحركة القومية الكردية التحريرية في كردستان العراق (١٩٣٩ - ١٩٤٥)، دار سثيريز ، دهوك، ٢٠٠٢.

4. البياتي ، عبدالرحمن ادريس صالح ، سياسة بريطانيا تجاه كرد العراق (١٩١٤ - ١٩٣٢)، بنكتي زين، سليمان، ٢٠١٠.

5. _____ ، الشيخ محمود الحفيد (البرزنجي) والنفوذ البريطاني في كردستان العراق حتى عام ١٩٢٥، دار الحكمة، لندن، ٢٠٠٥.

6. الجادري ، كافي سلمان مراد ، موقف الحكومة العراقية من القضية الكردية في المرحلة الاولى من عهد الاستقلال، دار المرتضى، بغداد، ٢٠٠٩.

7. الحفو البوتاني، و غانم محمد و عبدالفتاح علي ، الكورد والاحداث الوطنية في العراق خلال عهد الملكي (١٩٢١ - ١٩٥٨)، دار سثيريز، دهوك ، ٢٠٠٥.

8. حمدي ، وليد ، الكرد وكردستان في الوثائق البريطانية دراسة تاريخية وثائقية، لندن، ١٩٩١.

9. شمديت، دانا ادمز ، رحلة الى رجالي شجعان في كردستان. ترجمة: جرجيس فتح الله، دار اراس، اربيل ، ١٩٩٩.

10. صابر ، سرور اسعد ، كردستان من بداية الحرب العالمية الاولى الى نهاية مشكلة الموصل (١٩١٤ - ١٩٢٦) دراسة تاريخية سياسية وثائقية، مؤسسة موكراني للطباعة والنشر، اربيل، ٢٠٠١.

11. _____ ، كردستان الجنوبية (١٩٢٦-١٩٣٩) دراسة تاريخية سياسية، دقظاي ضاا و تهخشي حه‌مدى ، سليمان، ٢٠٠٦.

12. عبدالله ، عمار يوسف ، "بريطانيا وانتفاضة الشيخ محمود الحفيد في كردستان العراق ١٩٢٢ - ١٩٣١"، في : جنوب كردستان وبغداد (التجربة الكردية في مؤوية دولة العراق ١٩٢١-٢٠٢١)، بقلم مجموعة باحثين ، سننتقري زاخو بؤ طة‌كوليين كوردي، زاخو، ٢٠٢١.



13. علي ، فليح حسن، عبدالرزاق الحسني مؤرخا، دار ومكتبة البصائر ، بيروت، ٢٠١٠.
14. فتح الله ، جرجيس ، يقظة الكرد (تاريخ سياسي ١٩٠٠-١٩٢٥)، دار اراس، اربيل، ٢٠٠٢.
15. كوكس و دويس، السر برسي و السر هنري ، صفحة من تاريخ العراق الحديث من سنة ١٩١٤ الى سنة ١٩٢٦ تكوين الحكم الوطني في العراق، ترجمة بشير فرجو، الموصل، د. ت.
16. المس بيل ، فصول من تاريخ العراق القريب (١٩١٤-١٩٢٠). ترجمة : جعفر خياط، بغداد، ١٩٧١.
17. مكحول، ديزيد ، تاريخ الاكراد الحديث، ترجمة: راج ال محمد، دار الفارابي، بيروت، ٢٠٠٤.
18. منتشاشغلي ، البرت.م. ، العراق في سنوات الانتداب البريطاني. ترجمة: هاشم صالح التكريتي، بغداد، ١٩٧٨.
19. ويلسن، السر ارنولد ، الثورة العراقية ، ترجمة: جعفر الخياط، دار الكتب، بيروت، ١٩٧١.
- تيزه زانكويهكان:
1. الاتروشي ، خليل مصطفى عثمان ، كوردستان الجنوبية (العراق) في سنوات الاحتلال والانتداب البريطانيين(١٩١٨-١٩٣٢) رسالة ماجستير (غير منشور) مقدمة الى كلية ئاداب- جامعة دهوك- ٢٠٠٥.
2. كؤفارهكان:
3. عبدالله ، عمار يوسف ،"بريطانيا والانتفاضات الكردية في العراق ١٩١٩-١٩٣٢"، مجلة جامعة كركوك للدراسات الانسانية ، مجلد ٧، العدد ٣، (٢٠١٢).